

zdarma!

# ŽURNÁL

PLZEŇSKÝ KULTURNÍ A SPOLEČENSKÝ MAGAZÍN

16. mezinárodní filmový festival pro děti a mladé publikum

3.–8. 11. 2023

Domažlice  
Horšovský Týn  
Přeštice  
Plzeň  
Dobřany  
Klatovy



MFF Juniorfest    [www.juniorfest.cz](http://www.juniorfest.cz)



25

NAROZENINY



# VYHRAJTE BONUS

K VAŠEMU NÁKUPU

OBOHAŤTE VÁŠ  
RODINNÝ ROZPOČET

**11.11.2023**  
10:00 - 17:00



	<b>ŽURNÁL</b>	Slovo redaktorky	<b>6</b>
	<b>AKCE MĚSÍCE</b>	MĚŠŤANSKÁ BESEDA   JUNIORFEST   Narozeniny Nákupního centra Borská pole   Premiérové REFLEXE budou patřit svobodě   Městské lázně jako nový multifunkční objekt Plzeň Design	<b>8–19</b>
	<b>TIPTY NA KONCERTY</b>	Plzeňská filharmonie   Rozhovor Michalem Dvořákem Přehled koncertů	<b>20–24</b>
	<b>DIVADLO</b>	Akce měsíce   Divadelní tipy	<b>25–27</b>
	<b>GALERIE</b>	Přehled výstav	<b>28–29</b>
	<b>KAM ZA KULTUROU</b>	Den s Martinem Záhořem   Akce měsíce   Kulturní tipy	<b>30–33</b>
	<b>KINO</b>	Film měsíce   Filmové premiéry	<b>34–38</b>
	<b>RESTAURACE</b>	el Cid slaví 20 let   Názor Jarmily Hruškovcové Akce měsíce   To nejlepší z restaurací	<b>39–44</b>
	<b>PROGRAM</b>	Divadlo, galerie, muzea, instituce, akce, kino, koncerty	<b>45–50</b>



## Vánoční **Plzeň**

### Program:

- 16:00 **Kajetán** – Dětský sbor opery DJKT
- 16:50 **Plzeňský MLS** – malý lidový soubor
- 17:35 **Step by step studio** – vánoční program
- 17:50 **sváteční slovo plzeňského biskupa a primátora města Plzně**

### 18:00 rozsvícení vánočního stromu

- 18:05 **Muzikál Divadla J. K. Tyla**
- 18:20 **Tereza Mašková**

Moderátor Stanislav Jurík

Změna programu vyhrazena.

[www.plzen.eu](http://www.plzen.eu)

# CZIRKIDZ? TO PROSTĚ CHCEŠ!

**Chcete se stát „world class“ performerem?** Ještě zbývají místa v unikátní australsko-české cirkusové škole CZirkidz Trutnov! Primárně je určena dětem a mládeži od 4 do 19 let, odmítnuti ale nebudou ani starší zájemci. Připravujeme i víkendové workshopy pro zájemce z celého Česka i Evropy. Nějaké Plzeňáky už tu máme :)

**Pište na:** [kynclova@uffo.cz](mailto:kynclova@uffo.cz)

**Více informací:**  
[www.uffo.cz](http://www.uffo.cz)

## UČME SE OD NEJLEPŠÍCH!

Ve škole budou učit akrobaté z Austrálie, kteří jsou světovou špičkou. První blok odstartuje už v lednu 2024.



CIRCA





## Vážení a milí čtenáři Žurnálu,

máte rádi listopad? Já moc. Příroda si oblékla pestrobarevné pyžamo a ukládá se k zimnímu spánku. Tmavá část dne je čím dál delší. Ale tím vlastně jako by Země dávala víc příležitosti užít si kulturních a společenských akcí v té pravé atmosféře. A tak i kulturní a společenská nabídka se v listopadu přímo probouzí. Zalistujte novým Žurnálem a najdete opět kulturní a společenskou

hostinu složenou z umění, hudby, tance a chuti. Pokud hledáte inspiraci na skvělý večer nebo na víkend, určitě najdete pár nápadů, které by mohly být přesně to, co oceníte.

Pro milovníky divadla je listopad jako stvořený. Připravte se na představení, která vás vezmou do světů plných dojetí a emocí. Ať už máte rádi komedie, opery, balet, loutkové divadlo nebo ochotnická představení, plzeňské scény mají pro vás přichystané nezapomenutelné zážitky. Jedním z nich bude určitě novinka na repertoáru DJKT, balet Čajkovský. Ujít si určitě nechte ani Noc divadel, do níž se zapojí Divadlo Alfa i Divadlo J. K. Tyla. To kromě divadelních budov otevře i taková tajuplná zákoutí, jako jsou divadelní dílny.

Milovníci hudby by si zase měli určitě do svých kalendářů zaznamenat jazzový koncert uskupení Bach Meets Jazz Quartet, který slibuje nezapomenutelný zážitek pro vaše uši a duši. Pokud jste spíše typ člověka, který miluje objevování a poznávání nových věcí, nechte se inspirovat přednáškou o Psychologii návyků. To, jakým způsobem mysl funguje a jak vytváříme návyky, je fascinující téma, které může otevřít nové pohledy na svět kolem nás.

Pokud milujete cestování, je tu pro vás Cestovatelský festival Kolem světa. Na něm se projdete různými kulturami, zeměmi a chutěmi, aniž byste museli opustit Plzeň. A pokud máte rádi víno, nezapomeňte na svatomartinské menu v plzeňských restauracích, které je mnohde spojené s mladým vínem Beaujolais.

Tak co, jste připraveni na nezapomenutelný listopad plný kultury, hudby, dobrého jídla a společenských akcí? Stačí otevřít Žurnál na kterékoli stránce a nechat se unést do světa zážitků a radostí, které nám předposlední měsíc roku nabízí. Užijte si ho naplno a přesně podle svého gusta!

To vám přeje

**Markéta Čekanová**  
cekanova@zurnalmag.cz

# ŽURNÁL®

**NÁKLAD**  
10 000 ks

Ev. číslo – MK ČR E 17183

**VYDÁVÁ**  
PROPAGANDA s. r. o.  
Záběhlická 3254 / 51  
106 00 Praha 10 – Záběhlice  
IČO: 276 04 675

**ADRESA REDAKCE**  
Pobřežní 8  
301 00 Plzeň

**INZERCE**  
Ing. Jaroslav Krulich  
Tel.: +420 603 811 904  
jaroslav.krulich@zurnalmag.cz

**REDAKCE**  
Ing. Markéta Čekanová  
Tel.: +420 724 317 539  
cekanova@zurnalmag.cz

František Klimt  
Tel.: +420 725 874 981  
klimt@zurnalmag.cz

Matěj Svoboda

**PRODUKČNÍ,  
KULTURA A DISTRIBUCE**  
Katarína Krulichová, BBA  
Tel.: +420 605 163 634  
krulichova@zurnalmag.cz

**DTP**  
EUROVERLAG PLUS s.r.o.  
www.euroverlag.cz

**FOTOGRAF**  
Lukáš Potůček  
www.lukasapetra.cz



**Další Žurnál vyjde  
30. listopadu**



## Vánoční trhy na Krajském úřadě Plzeňského kraje

Tradiční prodejní výstava vánočního cukroví, ozdob a svátečních dekorací od studentů středních odborných škol a neziskových organizací.

14.00–16.00  
30. 11. 2023

Škroupova 18,  
Plzeň



Zatímco venku padá listí, v Kině Beseda se to hemží oceněnými a premiérovými filmy. Měsíc tu začne přehlídkou **Tady Vary**. Ta přinese do kin každý měsíc až do června příštího roku vybrané snímky se slavnostními úvodů a některé i včetně diskuze s tvůrci. Na listopad si připravila hned dvě díla, obě z Francie. První se jmenuje **Umění jíst a milovat** (1. 11.) a už podle názvu je o jídle a o lásce. Pocta francouzské gastronomie a zdrženlivá romance obdržela v Cannes cenu za nejlepší režii. **Joaquin Phoenix** jako **Napoleon** (22. 11.) v epickém dramatu **Ridleyho Scotta** žije život francouzského císaře, ukazuje jeho vzestup k moci i vztah k životní lásce Josephine.

## „Listopad v Kině Beseda: Tady Vary, Agnieszka Holland, tři Mašínové i Aki Kaurismäki.“

Na Oscara třikrát nominovaná režisérka **Agnieszka Holland** přichází do kin s novým filmem **Hranice** (2. 11.), který se ucházel o sošku Zlatého lva v Benátkách, odkud si nakonec odnesl Zvláštní cenu poroty. O mladé ženě, která přežila brutální útok bývalého přítele kyselinou, psala média před deseti lety. Celovečerní dokument **Moje nová tvář** (13. 11.) je velmi osobní zpověď Marty z Plzně.

Jen málokteré téma české historie vzbuzuje tolik emocí jako příběh snímku **Bratři** (15. 11.). **Josef** a **Ctirad Mašínovi** z komunisty pronásledované rodiny po vzoru otce věří, že s diktaturou lze bojovat jedině se zbraní v ruce. Děti, ale i jejich rodiče a prarodiče se můžou těšit na povedený český animovaný film **Tonda, Slávka a kouzelné světlo** (12. 11.). Listopad v Kině Beseda zakončí nový film svérázného finského režiséra **Akiho Kaurismäkiho** **Karaoke blues** (30. 11.). Jeho okouzující pojetí osudové romance si odneslo z festivalu v Cannes Cenu poroty.

Celý program najdete na [www.kinobeseda.cz](http://www.kinobeseda.cz).



30/01 / 19:00

### Jak být šťastná?

## Švandovo divadlo má návod

**Cry Baby Cry** je komedie, u které budete brečet leda smíchy. Pětice žen v ní touží změnit svůj život – ambiciózní sportovkyně, světaznalá novinářka, manželka zaneprázdněného podnikatele, plachá recepční a zralá operní pěvkyně se sejdou na kurzu, který jim má pomoci lépe žít. Může nás ale vůbec někdo naučit, jak být šťastný? Ani pro zkušeného školitele, kterým je jako jediný muž v této hře **Michal Dlouhý**, není vůbec snadné mít na starost pět různých ženských charakterů.

Inscenace **Švandova divadla** je zábavnou skupinovou lekcí life couchingu a tolik populárního pozitivního myšlení. Na originalitě jí dodává i to, že vznikla v dámské šatně smíchovské scény, herečky si samy vymyslely a oživily své postavy. Hraje se už deset let a stále sklízí úspěchy.



06/12 / 19:00

## Ze Stardance do Besedy

**Marek Eben** si před Vánoci odskočí od moderování taneční soutěže a se svými bratry **Kryštofem** a **Davidem** přijedou do Městské besedy představit své nové album s názvem **Co my víme**. Zahrají ale i starší písničky, které jsou díky netradičnímu „ebenovskému zvuku“ na-prosto jedinečné.



10/12 / 19:00

## Vánoce s operou

Operní pěvkyně **Andrea Tögel Kalivodová**, **Pavčina Senič** a **Tereza Mátlová** si říkají **Trio Opera Divas**. Na jejich **Vánočním koncertě Gloria** se můžete těšit na skladby Johanna Sebastiana Bacha nebo Leonarda Bernsteina, ale i na Hallelujah Leonarda Cohena nebo Chtíc aby spal a další koledy.





11/12 / 19:30

## Wohnout, jak je neznáte

Převlékli své skladby do akustického obleku, přibráli na čas pátého člena, naučili se na nové nástroje a vyrážejí na **unplugged tour** do divadelních sálů. Městská beseda bude poslední zastávkou, kde můžete slyšet nejzásadnější hity Wohnoutů akusticky.



14/01 / 19:00

## Jiří Pavlica oslaví v Plzni narozenyiny

Koncert **Hradištanu** je sám o sobě zážitkem. A když slaví **Jiří Pavlica** narozeniny, platí to dvojnásob. Na slavnostní koncert v Městské besedě pozval **Severočeskou filharmonii Teplice** a připravil si i překvapení – vystoupení mladého hosta, který má k oslavenci velmi blízko.



29/01 / 19:00

## Bez předsudků o nás všech

V komedii **Divadla Kalich** se **Jana Paulová** a **Pavel Zedníček** jako dva letití přátelé setkávají v jednom hotelovém pokoji. Stráví tu spolu noc povídáním o věcech, na které se ženy ostýchají ptát mužů a muži žen. Jejich trefný slovní soubor je nejen o tajemstvích a zvědavosti, ale hlavně o nás všech.



11/02 / 19:00

## Iva Janžurová v režii své dcery

Herecká legenda **Iva Janžurová** se představí v roli francouzské divadelní a filmové hvězdy, která těsně před odchodem na přímý přenos galavečera k jejímu jubileu ještě musí spustit roletu na terase. A tak začíná opravdová životní bilance ve francouzské komedii **Pustíte mě ven** režirované **Sabinou Remundovou**.

MĚŠŤANSKÁ  
BESEDA

www.mestanskabeseda.cz

### 4. 12. IVÁNKU, KAMARÁDE, MŮŽEŠ MLUVIT?

Dozvíte se, komu volal Pelta a co chtěl a proč si hráči dělají na hlavách komedie...

### 5. 12. VOJTA „KIĐÁK“ TOMÁŠKO

### 11. 12. HONZA TRÁVA TRÁVNÍČEK & PETR JAN JURAČKA

Cestovatelsko-horolezecká show  
Něha Himálaje

### 12. 12. COP

### 18. 12. ZA DVEŘMI KANCELÁŘÍ

Šest různých příběhů, které jsou navzájem propojeny. Hrají Tereza Kostková, Aleš Háma či Václav Kopta.

### 25. 1. KONCERT PRO

### MR. SHAKESPEARA

Originální scénicko-koncertní pojetí  
Shakespearova díla

### 30. 1. POUTNÍCI: PŘES 50 LET V COUNTRY

### 5. 2. VĚRA MARTINOVÁ

### 8. 2. LORDI

Kultovní komedie s jemnými  
erotickými prvky

### 15. 2. ROZÁLIE

Koncertní one woman show  
charismatické zpěvačky  
Rozálie Havelkové

### 26. 2. BESÍDKA DIVADLA SKLEP 2023

### 27. 2. HOP TROP & SAMSON A JEHO PARTA

### 19. 3. ESTER KOČIČKOVÁ & MOODY CAT BAND

Nekorektní písňová show

### 24. 3. HVĚZDNÉ MANÝRY

Manýry dvou hvězd se snaží ukočírovat  
Lukáš Vaculík.



03–08/11

## JUNIORFEST zve diváky nejen DO KINA!

Mezinárodní filmový festival pro děti a mladé publikum JUNIORFEST zve v letošním roce své fanoušky nejen do kin. V Plzni, Domažlicích, Dobřanech, Přešticích, Klatovech a v Horšovském Týně organizátoři připravili atraktivní program pro děti a mladé publikum, ale zvání jsou všichni příznivci filmu, všech věkových kategorií.

### Soutěžní sekce:

- Mezinárodní soutěž hraných filmů pro děti v kategorii 5–11 let
- Mezinárodní soutěž hraných filmů pro mládež v kategorii 12–16 let
- Mezinárodní soutěž celovečerních animovaných filmů pro děti v kategorii 5–12 let

Vstupné v letošním roce činí pouze **50–70 Kč** za každou projekci. Vstupenky lze zakoupit na festivalové pokladně u vstupu do promítacího sálu nebo letos nově i online na webových stránkách festivalu.

Více informací a rezervace vstupenek na [www.juniorfest.cz](http://www.juniorfest.cz).

Aktuální informace najdete i na Facebooku a Instagramu MFF Juniorfest.

V programu JUNIORFESTu najdete kvalitní filmy, které nejsou v české distribuci běžně dostupné, ale na zahraničních filmových festivalech se ucházejí o ocenění. Soutěžní snímky jsou i v letošním roce rozděleny do tří soutěžních kategorií. Z každé sekce vybere mezinárodní odborná porota z šesti přihlášených filmů ten nejlepší.

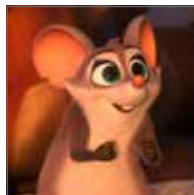
Cílem festivalu ale není pouze zábava, proto je připravena řada vzdělávacích workshopů v každém festivalovém městě. K soutěžním snímkům budou i letos zpracovány výukové materiály pro žáky i učitele. Jedním z nosných témat 16. ročníku je sexuální výchova, proto program JUNIORFESTu nabídne snímky a workshopy pro školní skupiny, které na sexualitu pohlíží z různých úhlů.

„16. ročník, v 6 festivalových městech  
Plzeňského kraje, 6 dní nabitých  
nejen filmovou zábavou!“

V doprovodném programu diváci najdou autogramiády, soutěže, výstavy i zábavná odpoledne pro celou rodinu. Návštěvníci festivalu tak budou moci navštívit akce k příležitosti oslav 100 let výročí od založení studia Walt Disney či oslavit 10. narozeniny dětské stanice Děčko České televize. Na JUNIORFEST také míří řada dalších hostů, např. Zdeněk Troška a Regina Řandová zavzpomínají na natáčení filmu Bota jménem Melichar, který letos slaví 40 let od uvedení. Diváci budou moci vidět i jedinečnou show českých dabérů, kterým bude patřit zahajovací galavečer. Během večera vystoupí Michal Holán, Jindřich Žampa, Oldřich Hajlich a Sabina Rojková. Moderátorského mikrofonu zahajovacího galavečera se ujme mladý český herec Štěpán Tuček.

## PLZEŇ

Tipy na víkendové  
a podvečerní filmy



04/11 / 17:00

### CineStar Myška Pattie: Na vlnách dobrodružství

Francie | 2022 | 95 min. | český dabing | 70 Kč  
Rozzlobit některého z bohů ve starověkém Řecku rozhodně není dobrý nápad. A stárnoucí slavný hrdina Jason právě pořádně naštvál samotného boha moří Poseidona. Zvědavou a neposednou myšku Pattie a jejího neohrabného kočičho kamaráda Sama tak čeká hodně nebezpečný úkol. Po boku Jasona, jehož město hrozí Poseidon zničit, musí čelit nejnebezpečnějším tvorům mytologie.



04/11 / 17:00

### Gymnázium F. Křižíka Mořská záře

Belgie, Nizozemsko | 2023  
| 98 min. | české titulky | 50 Kč

Lena miluje oceán. Bojuje s větrem a vlnami na své plachtetnici, je stejně vášnivá a nebojácná jako její otec na svých rybářských výpravách. Ale jednoho dne se on a zbytek jeho posádky nevrátí. Někteří říkají, že to byla nehoda, jiní říkají, že byl její otec lehkomyšlný. Lena si je jistá, že to nemohla být jeho chyba. Museli se setkat s gigantickým mořským tvorem, který způsobil, že se loď převrátila. Vstříc vlastnímu nebezpečí se Lena vydává mořského giganta najít.



05/11 / 10:00

### Gymnázium F. Křižíka Na záchodcích (2 epizody)

Česká republika | 2022

| 2 x 12 min. | české znění | 50 Kč  
Sexuální osvěta i „vyhánění mýtů“... Zábavný pořad o sexu pro mladé lidi, kteří s touto sférou života teprve začínají. Dvě mladé ženy, Terézia a Zuzana, známé

## VÁŽENÍ ČTENÁŘI,

dovolte mi, abych vás pozvala na lákavý program, do šesti měst Plzeňského kraje – Plzně, Dobřan, Přeštic, Horšovského Týna, Klatov, Domažlic. Již 16. ročník JUNIORFESTu klepe na dveře!



Základem mezinárodního filmového festivalu pro děti a mladé publikum jsou především filmy, české i světové, které jinde neuvidíte. Chystáme pro vás ale i doprovodné akce, autogramiády, soutěže a vzdělávací aktivity. Pro skupiny základních i středních škol v Plzni se uskuteční workshopy: Realita intimity, Komiks – film na papíře, Beseda s paleoartistou Janem Sovákem aneb Na skok do pravěku, nebo Rychlý průlet bezpečím na internetu.

Ke stálému festivalovému programu patří i předávání nejvyššího festivalového ocenění Zlatá rafička, které si letos odnesou herci Pavel Nový (5. 11.) a Jaromír Hanzlík (6. 11.). Velice se těšíme na setkání s vámi v některém z festivalových měst!

**Judita Soukupová**, ředitelka festivalu

z podcastu Vyhonit ďábla, si spolu na záchodcích povídají o různých tématech týkajících se sexuality, intimity, tělesnosti a sebepřijetí. Vypráví své vlastní zážitky, občas si přizvou hosty, ale hlavně mluví vždycky na rovinu, normálně a přitom poučeně. Cílem je sexuální osvěta, ale i „vyhánění mýtů“ a probuzení přemýšlení u teenagerů například nad rolí sociálních sítí, mediálních ikon a pornografie v jejich životech.



05/11 / 10:30

### Gymnázium F. Křižíka Sex O'Clock (1.–2. epizoda)

Česká republika | 2023

| 2 x 40 min. | české znění | 50 Kč  
Hlavním hrdinou Sex O'Clock je dospívající Adam, který se až dosud zabýval především svou taneční kariérou



a palčivou otázkou, kdy už konečně přijde o panictví. Jeho otec ale záhy převrátí celé rodině život naruby a odstartuje celý řetězec nečekaných událostí, se kterými si musí poradit jak Adamova matka Judita, tak babička. A to ještě nikdo netuší, s čím se bude muset v brzké době vypořádat Adamova sestra Ema, zatímco Adam nejspíše na tanečním kurzu právě potkal největší lásku svého dosavadního života.



05/11 / 15:00

### CineStar

## Mikulášovy patálie: Jak to celé začalo

Francie, Lucembursko | 2022

| 86 min. | český dabing | 70 Kč

Patálie malého Mikuláše, od rvaček na školním dvoře až po dobrodružství na letním táboře, si v průběhu let zamilovaly více než čtyři generace dětí i dospělých po celém světě. Oblíbená postavička nyní poprvé ožívá v původní ilustraci Sempého v animovaném filmu pro celou rodinu. Vzniká tak svěží a zábavný snímek, citlivě kombinující příhody rozpustilého školáka s osudy jeho dvou tvůrců, spisovatele Reného Goscinnyho a ilustrátora Jeana-Jacques Sempého, kterým v českém znění propůjčili hlasy Ondřej G. Brzobohatý a Ondřej Brousek.



05/11 / 17:00

### Gymnázium F. Křižíka

## Pes a jeho kamarád Robot

Španělsko, Francie | 2023

| 102 min. | české titulky | 50 Kč

Dog žije na Manhattanu a už ho nebaví být sám. Jednoho dne se rozhodne, že si postaví robota, společníka. Jejich přátelství rozkvétá, až se stanou nerozlučnými, v rytmu 80. let v NYC. Jedné letní noci je Dog s velkým smutkem nucen opustit kamaráda Robota na pláži. Setkají se ještě někdy?



06/11 / 17:00

### Gymnázium F. Křižíka

## Detektiv Bruno

Polsko | 2022 | 104 min.

| české titulky | 50 Kč

Příběh osmiletého Oscara, velkého fanouška seriálu „Detektiv Bruno“. Chlapec žije v rodinném sirotčinci a na své narozeniny najde obálku se stopou vedoucí k poslednímu dárku ukrytému jeho rodiči. Rozhodne se najmout nejlepšího detektiva, kterého zná, aby mu pomohl vyřešit záhadu. Nicméně, v seriálu je Bruno jiným člověkem než ve skutečnosti. Pouto mezi nimi však zkvétá a vydávají se tak společně hledat dárek.



06/11 / 18:00

### Městanská beseda

## Riviére

Francie, Švýcarsko | 2023

| 105 min. | české titulky | 50 Kč

Sedmnáctiletá Manon opouští švýcarské hory a vydává se hledat svého otce, který není nikde k nalezení. Když si vytváří nová pouta a setkává se se svou první láskou, je odhodlána vydat se cestou, kterou si stanovila na ležď: stát se profesionální hokejistkou.



07/11 / 17:00

### Gymnázium F. Křižíka

## Delegace

Izrael, Německo | 2023

| 101 min. | české titulky | 50 Kč

Film vypráví příběh skupiny izraelských teenagerů, kteří přijíždějí do Polska na prohlídku památných míst holocaustu. Hlavními postavami filmu jsou tři přátelé: Nitzan, Frisch a Ido, kteří jsou právě na vrcholu hormonální bouře provázející dospívání. Během svého pobytu v Polsku se musí vypořádat jak s velkými dramaty historie, tak s každodenními dilematy reality dospívání a lásky.

## Doprovodný program



04/11 / 15:00

### Gymnázium F. Křižíka

## Loutkové divadlo: Čert ví proč

Do pekla za čerty se podíváme s pohádkou Čert ví proč. Ale ani děti se nemusí bát, čerti nebudou opravdoví, ale jen dřevěné loutky. Odpolední pohádkové představení pro malé i dospěláky zahraje s loutkami český herec Štěpán Tuček. Vstup je zdarma.



**04/11**  
17:30–19:00

## Dobřany – na Starém mostě Hororový ostrov

Tradiční strašidelná akce, která patří k JUNIORFESTU několik let. Stezka plná strašidel a efektů, které opravdu děsí. Akce probíhá ve spolupráci s dobřanskými skauty. Přijďte se báááát i vy. Vstup na vlastní nebezpečí!



**05/11 / 13:00**

## DEPO2015 Den s Českou televizí

Jak strávit nedělní rodinné odpoledne v Plzni? Přijďte za námi do DEPO2015. Budeme s dětmi vyrábět v kreativních dílnách. Děti si vyzkouší pohybové aktivity. Ani malování na obličej nebude chybět. Můžete si zatancovat s postavíčkami z večerníčků, zhlédnout taneční vystoupení v soutěžním disco dance a street dance. Po setmění rozsvítíme lampiony a vydáme se na lampionový průvod.

**07/11**  
17:00

## Dobřany, Farní stodola Rychlý průlet bezpečím na internetu

Workshop pro děti na téma (ne)bezpečnosti na internetu. Workshop, kde se jen nepovídá, ale kde se pracuje a vymýšlí. Naučíme se společně bránit nebezpečným situacím na internetu a snad se i pobavíme. Pro JUNIORFEST pořádá tento workshop společnost TREND MICRO. Vstup do Farní stodoly je z Mánosovy ulice.



**07/11 / 17:00**

## Přeštice – velký sál KKC Úsměvné povídání se Zdeňkem Troškou

Sváteční setkání s oblíbeným filmovým a televizním režisérem Zdeňkem Troškou společně s dalšími hosty. Jací hosté přijedou? To bude překvapením nejen pro diváky, ale i pro samotného Zdeňka Trošku. V letošním roce uplyne 40 let od první klapky slavné české kome-

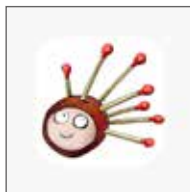
V letošním roce představíme divákům více než 100 filmových projektů. Festival zahájí oceňovaný animovaný snímek pro nejmladší diváky „Tonda, Slávka a kouzelné světlo“ (režie Filipa Pošivače) a zakončí předpremiéra „Společně sami“ (režie Tomáš Magnusek). Součástí programu budou i další významné české a slovenské novinky filmové tvorby, „#annaismissing“ nebo „Mimi“. V sekci Večerní perspektivy pro náctileté a dospělé diváky uvedeme v předpremiéře, „Světloplachost“ (režie Ivan Ostrochovský, Pavol Pekarčík). Je to jedinečná šance vidět na velkém plátně filmy ze světových festivalů, které se neobjeví v české kinodistribuci. Sekce Panorama nabídne přehled nejlepších filmů pro děti a mládež z letošních festivalů, např. roztančenou komedii „Dancing Queen“, objev festivalu v Cannes – nostalgickou animací pro mladé a dospělé diváky „Robot Dreams“ nebo ukrajinskou animaci „Mavka: Strážkyně lesa“.

**Mikolaj Góralik**, programový ředitel



die Slunce, seno, jahody a současně 40 let od uvedení českého dětského filmu Bota jménem Melichar, který se bude po skončení besedy promítat. Nejen na natáčení hosté během večera jistě zavzpomínají. Pořadem provede moderátor Českého rozhlasu Plzeň Stanislav Jurík. Vstupné 50 Kč.

## KAŠTÁNEK



Kaštánek je mobilní a počítačová hra, která byla vytvořena speciálně pro JUNIORFEST. Hra je zdarma ke stažení na webových stránkách festivalu nebo na Google Play. Hlavním úkolem je dojít s Kaštánkem co nejdál, nasbírat co nejvíce kaštanů, vyhýbat se kalužím a hořícím sirkám. Ve hře nejde o štěstí, ale pouze o vaši šikovnost!

A pozor, vzhledem ke 100. výročí založení studia Walt Disney ten nejšíkovnější hráč letos vyhraje **zájezd do Francie do DISNEYLANDU 2024!** Zájezd poskytnete BUS TOUR-FOLTÝNOVÁ s.r.o.



11/11 / 10:00 – 17:00

NC Borská pole

Narozeniny

Nákupního centra

Borská pole

V sobotu 11. listopadu od 10 do 17 hodin slaví oblíbené plzeňské nákupní centrum 25. narozeniny. V rámci speciálního dne se celá pasáž promění na herní zónu a návštěvníci budou moci hrát zajímavé a časově nenáročné hry, díky kterým si mohou odnést velmi lákavé ceny. Mezi ty nejzajímavější patří možnost nákupu až do výše tří tisíc korun.

Těšit se můžete na hry, které během posledních let bavily stovky soutěžících. Ti, kteří chodí do Nákupního centra Borská pole pravidelně, si připomenou oblíbenou Truhlu a Poznáváčku, uprostřed pasáže pak najdete hru, která aktuálně baví všechny soutěžící – Chytí si výhru.



Ve hře **Truhla** si nejprve zvolíte kategorii, ve které chcete soutěžit. Za každých utracených 1 000 korun dostanete šanci vybrat si a vyzkoušet jeden klíč. Pokud se jím zvolenou truhlu podaří odemknout, vyberete si libovolnou obálku. V případě, že se truhlu odemknout nepodaří – hra končí. Soutěžní truhly připomínají pirátské truhly se zlatem a tomu také odpovídají kulisy. Poničená loď, která narazila na pustý ostrov a u ní stylově oblečený pirát s mluvčím papouškem.

**Poznáváčka** se hraje na dotykové obrazovce, kde si nejprve zvolíte kategorii a následně otevíráte políčka, pod kterými jsou fotografie z hraných i animovaných filmů. Po odkrytí všech políček, která jsou k dispozici na základě útraty, odpovíte na otázku „Co se skrývá na obrázku?“. V případě správné odpovědi vyhrajete cenu odpovídající dané kategorii. V případě chybné odpovědi hra končí.

Soutěž **Chytí si výhru** je tady pro všechny, kteří mají rychlé ruce a postřeh. Originální a speciálně pro NC Borská pole vyrobený hrací automat totiž na začátku každé hry začne foukat vzduch do pingpongových míčků, které jsou uvnitř automatu. Během časového limitu 25, 30 a 35 sekund máte pak za úkol pochytnat co nejvíce míčků. Pokud zvládnete do konce časového limitu dát stranou 15 a více míčků – vyhráváte hlavní cenu!

Ceny jsou ve všech soutěžích totožné a velmi lákavé. V hlavní roli jsou poukázky na nákupy v NC Borská pole v hodnotě 2 000 Kč, 1 000 Kč a 500 Kč. Novinkou je možnost zvýšit svoji výhru bonusem, a to ve výši 1 000 Kč, 500 Kč a 200 Kč (záleží na kategorii, ve které soutěžící hrál hlavní hru). Dodatečnou výhru je možné uplatnit ve všech prodejnách, vyjma prodejny Tesco.

Podmínkou účasti v soutěžích je nákup v prodejnách NC Borská pole v minimální výši 2 000 Kč a použít můžete pouze účtenky s datem 11. listopadu 2023 pořízené za nákup v obchodech NC Borská pole (nezapočítávají se účtenky z obchodů: Datart, Decathlon, Action, JYSK, Superzoo, Sayam a PLANE0 Elektro).

Pro zapojení do soutěže lze použít i několik účtenek najednou – jejich hodnoty je možné sčítat. Pro vstup do hry ale nelze použít více než jednu účtenku od stejného obchodníka (téhož obchodu).

Více informací naleznete na [www.iborskapolce.cz](http://www.iborskapolce.cz).



17/11 / 17:00–21:00

Mlýnská strouha

Premiérové REFLEXE

budou patřit svobodě



Akce k výročí sametové revoluce a Mezinárodního dne studentstva proběhne v Mlýnské strouze 17. listopadu od 17 do 21 hodin. Patřit bude především tématu svobody a dobové hudby.

„V Plzni každoročně pořádáme Slavnosti svobody nebo slavíme vznik republiky. Jsme přesvědčeni, že stejnou pozornost si zaslouží i 17. listopad. Každý rok bychom se chtěli věnovat jinému tématu, které ve společnosti rezonuje a má přímý vliv na naše hodnoty,“ říká vedoucí Odboru komunikace a marketingu Magistrátu města Plzně Jan Švábek.

Letos se lidé mohou těšit na živý diskuzní pořad s názvem Fórum Reflexe o historii tuzecké kultury ve třech etapách dějin naší republiky orámovaný významnými událostmi let 1939, 1968 a 1989. Večer s předními hudebními publicisty dokreslí ukázkou z dobových vinylů.

Na programu jsou i projekce záznamů rozhovorů s pamětníky, výstava a workshop Paměti národa a chybět nebude ani několik videomappingů tvůrců z generace Z. Mezi hosty pořadu budou Radek Žitný, Petr Dorůžka, Petr Korál a Lubomír Schmidtmajer. Moderovat bude Pavel Anděl.

# REFLEXE BEI REFLEXE SVOBODY

Co vše nám legendy hudební branže v průběhu rozhovorů prozradí, je ve hvězdách. Téměř jistě ale neopomenou Osvobozené divadlo, český underground, srovnání české a světové scény v čase (např. kontrast let 1968 v Československu a 1969 Woodstock v USA), koncert Rolling Stones v Praze 1990 nebo legendární Mírový koncert z roku 1987 v lochtotínském amfiteátru s Die Toten Hosen.

Videomappingy vznikají pro Reflexe jako pohled mladých tvůrců, kterým ještě zdaleka nebylo 30 let, tj. lidí, kteří nemají s totalitou osobní zkušenost. Tvůrci se rekrutují ze studentů tzv. školy videomappingu, která od letošního roku funguje v rámci festivalu světla BLIK BLIK a jejímž cílem je podporovat tvorbu místních talentů. Významně je zastoupena plzeňská Sutnarka.

Projekce doplní dobové záběry z Plzně z roku 1989, vzpomínky studentských vůdců z plzeňských vysokých škol a aktérů listopadového dění ze světa umění: výtvarného, hudby, divadla. Doprovodná výstava představí životní příběh těchto osobností tak, jak jej zaznamenali dokumentaristé Paměti národa, a to včetně dobových materiálů a fotografií.

Krátce bude uveden i dobový společenský a historický kontext 17. listopadu v Plzni, a to jak 17. listopadu 1989, tak 17. listopadu 1939.

Interaktivní workshop s názvem „Čtyři příběhy revoluce“ umístěný netradičně do autobusu MHD přímo v prostoru U Zvonu umožní zhlédnout události předcházející listopadu 1989 a sametovou revoluci optikou jejich aktérů – jaká byla cesta k listopadu 1989 pro studentské vůdce, člena KSČ nebo příslušníka Státní bezpečnosti? Čtyři pamětníci vzpomínají na zlomové okamžiky svých životů a společně vyprávějí čtyři příběhy revoluce. Komponovaným pořadem provází lektor Paměti národa Jiří Kunc. Rezervace vstupenek na [www.goout.cz/cytri-pribehy-revoluce](http://www.goout.cz/cytri-pribehy-revoluce).

Město **Plzeň**

paměť národa

Plzeňský kraj

DEPO2015



## Městské lázně jako nový multifunkční objekt nabídnou prostory galerii i spolkům

Už v r. 1914 vznikala první návrh budovy lázní z dílny architekta Bedřicha Bendelmayera. Vlivem válek ale byly prostory otevřeny až v r. 1932, po 2. sv. válce zrekonstruovány a využívány až do r. 1994, kdy došlo k jejich uzavření. Smutné roky lázní trvaly do r. 2020, kdy byly devastovány využíváním k paintballu. V loňském roce ale komplex lázní odkoupil Plzeňský kraj a chystá rozsáhlou revitalizaci budov tak, aby zde vznikl multifunkční společenský sál, moderní prostory pro Západočeskou galerii a své místo tu budou mít i zájmové spolky.



od 24/10

Před Západočeským muzeem

### Výstava Revitalizace městských lázní

Jak bude probíhat revitalizace městských lázní a co na budoucí návštěvníky čeká, to ukáže panelová výstava před prostorem Západočeského muzea. Výstava s názvem „Revitalizace městských lázní na Kulturní centrum Plzeňského kraje“ byla zahájena 24. října.

### Nový háv lázní ve třech hlavních liniích

Cílem návrhu je transformovat a rozšířit původní komplex městských lázní tak, aby jeho jednotlivé části na jedné straně naznačovaly svou minulost, ale na druhé straně zároveň sebevědomě signalizovaly radikální proměnu, kterou stavba musí projít, aby byla schopna dostát všem požadavkům nového obsahu – Krajského kulturního centra se svými třemi hlavními funkcemi. Jsou jimi Západočeská galerie, Krajské kulturní centrum se společenským sálem a konečně část věnovaná kulturním spolkům a klubům. Každá z těchto funkcí musí být schopna fungovat nezávisle, ale zároveň musí být zajištěno jejich smysluplné a přehledné propojení pro specifické kulturní akce, které odpovídají povaze a významu této kulturní instituce. Stejně tak musí docházet k dialogu původní substance stavby s novou přístavbou tak, aby architektura nejen „vyprávěla“ svou historii, ale se stejnou silou důstojně signalizovala své nové poslání.



### Nové výstavní prostory galerie

Prostory galerie budou jednou ze dvou dostaveb v rámci projektu. Budou vertikálně propojené centrálním točivým schodištěm.

V objektu jsou navržena čtyři výstavní patra. Horní patro bude propojené se sálem nad tělocvičnami. Z tohoto podlaží bude možné vstoupit pomocí proskleného můstku do sdíleného společenského sálu ve střeše vstupní budovy galerie. Tento společenský sál využívá celou výšku nového krovu nad centrální částí původního objektu. Tvar samotné střechy vychází z předválečné podoby lázní. Vzniká tak impozantní prostor, který bude sloužit jako druhý menší společenský sál. Z ochozu sálu se dá vstoupit i na terasu orientovanou na jihovýchod.

### Nový společenský sál

Hala původního bazénu s ochozem ve 3. NP se promění v nový společenský sál. Z Denisova nábřeží se do něj vstoupí samostatným vstupem v pravé části historické budovy. Vstupní hala bude dvoupodlažní, její dominantu bude tvořit mramorem obložené schodiště propojující úroveň Denisova nábřeží s hlavním patrem společenského sálu. Samotný společenský sál v bývalé bazénové hale vznikne zastropením bazéniště o rozměrech 25x10 m<sup>2</sup>. Celý prostor se tak srovná na jednu úroveň. Strop společenského sálu tvoří původní betonová valená klenba.



### Zájmové spolky a prostory tělocvičen

V levé části původního objektu vznikne samostatný vstup do prostor pro zájmové spolky. Pro rodiče a děti tady vznikne zázemí s recepcí a dětským koutkem, prostory pro spolky a v přístavbové části pak tři tělocvičny. Původní prostory spojuje s dostavbou tělocvičnami schodiště.



**DJKT.**

ČINOHRA | MALÁ SCÉNA

**DIVADELNÍ  
REKONSTRUKCE VRAŽDY.  
STAŇTE SE POROTOU  
V KAUZE LITVINĚNKO!**

Lucy Prebble  
podle knihy Luka Hardinga

# PŘÍLIŠ DRAHÝ JED

[www.djkt.eu](http://www.djkt.eu) |  



02-03/12

DEPO2015

## Plzeň Design

Už několik let probíhá akce Plzeň Design Week pouze ve dvou víkendových dnech. Pořadatelé se proto rozhodli vypustit z názvu slovo Week a nadále používat jen zkrácenou verzi názvu Plzeň Design. Podtitulem tradiční předvánoční přehlídky designu je letos „Umění na prodej“.

V prodejní pop-up galerii nabídnou své originální kousky aktivní umělci ze západu Čech, z maleb, kreseb, ilustrací i grafiky mohou návštěvníci každé odpoledne vybírat u samotných autorů přímo ve výstavní expozici. Součástí umělecké sekce budou také vybraní studenti několika ateliérů Fakulty umění a designu Ladislava Sutnara – Sutnarky, kteří nabídnou své fotografie, komiksy, šperky nebo autorské knihy. Prodejní pop-up představí i dětské tržiště, které vzešlo ze spolupráce s pořadatelem Slowmarketu. I ti nejmenší umělci tak právě připravují originální výrobky do svých prodejních stánků a budou se těšit na své první zákazníky. Po oba víkendové dny bude navíc možné zavítat do otevřeného uměleckého ateliéru, kde bude možné osahat si jeho vybavení a vyzkoušet několik uměleckých disciplín.



Stejně jako v minulém roce bude v Autobusové hale součástí akce Plzeň Design trh s módou, designem a doplňky z celých Čech pod hlavičkou MINT Market a prodejní stánky Cechu malých nakladatelů pod značkou BookFest. Ten zabýdlí část Tržnice a v rámci doprovodného programu připraví také autorská čtení a představení knižních novinek na přilehlé Kontejnerové terase.

„Plzeň Design letos přichází s tématem Umění na prodej a novým zkráceným názvem.“

Sobotní podvečer nabídne vernisáž výstavy vybraných děl z městské sbírky umění Artotéka, která bude v DEPO2015 vystavena do 12. ledna. Unikátní městský projekt, jehož smyslem je zachování umělecké stopy plzeňských výtvarníků, uvede radní pro kulturu a památkovou péči paní Mgr. Eliška Bartáková a kurátorka výstavy, ředitelka Galerie města Plzně Mgr. Zuzana Motlová. Večer pak uzavře plzeňská hudební formace Vražda krásy, která od 19 hodin polechtá bránice návštěvníků svým originálním projevem plným nadsázky.

Akci Plzeň Design bude možné navštívit po oba víkendové dny v DEPO2015 zdarma v čase 10–18 hodin a užít si tak předvánoční atmosféru prvního adventního víkendu, kterou v neděli odpoledne tradičně zavřít nadílka designového Mikuláše.

Kompletní program akce najdete na [www.plzdesign.cz](http://www.plzdesign.cz).

# SVATO MARTINSKÉ POSVÍCENÍ



zámek  
ZBIROH

Sobota 11. 11. 2023 od 11:00

- 🌸 Degustace a prodej přímo od vinařů
- 🌸 Tradiční pečená husa a posvícenské koláče
- 🌸 Doprovodný program
- 🌸 Lidový jarmark



[www.zbiroh.com](http://www.zbiroh.com)

Město ZBIROH

VSTUP  
100,-Kč

Agentura  
NKL *Zelina* Zámek  
ZBIROH



Zbiroh   
Píseň Exit 41 D5 Praha  
Pouze 20 minut od Prahy po dálnici D5





## Plzeňská filharmonie vás zve

Plzeňská  
filharmonie



02/11 / 19:00

### Měšťanská beseda New York, New York aneb Filharmonie na cestách

Pod taktovkou české dirigentky Miriam Němcové se vydáme na vodních cestách do celého světa. Celou řadu skladatelů inspirovala voda a řeky. Není divu, že se v cestovatelském pořadu Plzeňské filharmonie Na krásném modrém Dunaji dostanete až do Argentiny, kde vás roztančí tóny tanga. V USA dojde možná i na slavnou píseň Franka Sinatry New York, New York... Pořadem provází herec Svatopluk Schuller.



09/11 / 19:00

### Měšťanská beseda 10/11 / 19:30 Divadlo Klatovy Novosvětská & Plzeňská filharmonie

Novosvětská symfonie Antonína Dvořáka bezpochyby patří mezi nejslavnější symfonická díla. Tato klasika klasiky učarovala dokonce Neilu Armstrongovi, který vzal její nahrávku v roce 1969 na Měsíc. Symfonii si objednal symfonický orchestr New York Philharmonic a premiéru

měla ve slavné Carnegie Hall. Vy si ji určitě nenechte ujít 9. listopadu v Plzni a 10. listopadu v Klatovech v podání Plzeňské filharmonie. Na koncertu, který bude dirigovat šéfdirigent Chuhei Iwasaki zahraje také uznávaný houslista Milan Al-Ashhab.



22/11 / 19:30

### Dům hudby Mariaš & Hořák & Mottlová

Adolf Míšek, Zdeněk Lukáš, Edvard Grieg, Giovanni Bottesini. Na hudbu těchto autorů se můžete těšit na dalším koncertu Kruhu přátel hudby. Těší se na vás trio složené z klavíristky Andrey Mottlové Vavrušové a vynikajících hráčů Plzeňské filharmonie – violoncellisty Ladislava Mariaše a kontrabasisty Václava Hořáka.



23/11 / 19:00

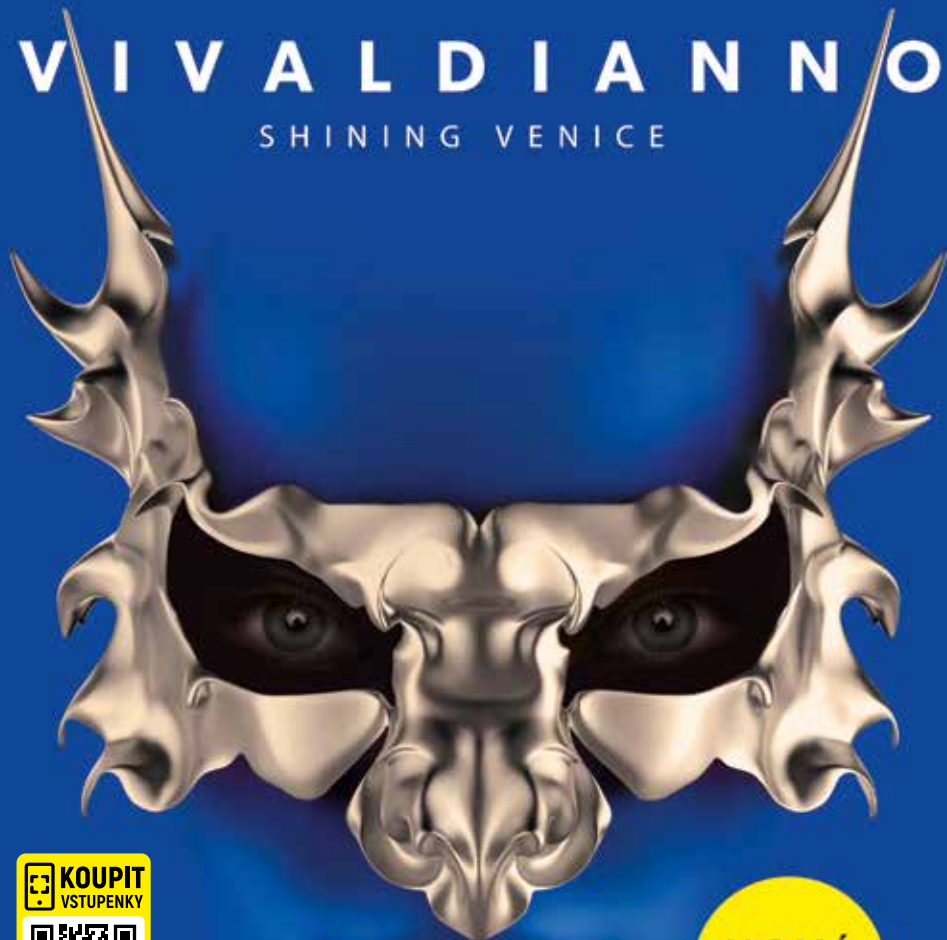
### Měšťanská beseda Velká symfonie & Jan Schultz

Symfonie rakouského skladatele Franze Schuberta zvaná „Velká“ patří mezi jeho nejvýznamnější díla. Přízvisko „Velká“ dostala až později po svém vzniku kvůli odlišení od Symfonie C dur. Koncert bude dirigovat hlavní hostující nizozemský dirigent Plzeňské filharmonie Jan Schultz. V první polovině koncertu sólově vystoupí pianista Louis Schwizgebel s koncertem pro klavír a orchestr č. 2 g moll.



# VIVALDIANNO

SHINING VENICE



VYPRÁVEČ

JIŘÍ  
DVOŘÁK

WORLD  
SHOW  
MULTIMEDIA

DEPO2015 PLZEŇ

14 / 12 / 23 / 19.00

PŘEDPRODEJ V SÍTI TICKETPORTAL, INFORMAČNÍ CENTRUM MĚSTA PLZNĚ, 702 218 174, TIP SPORT PLZEŇ

Mart  
provoz

Aspekta

RECORDS

deník

RECORDS  
PRAHA

Kangaroo  
كوسروس



ticketportal  
MULTIMEDIA



## Rozhovor s Michalem Dvořákem

Michal Dvořák, je nejen jeden ze zakládajících členů kapely Lucie, je to také autor filmové a scénické hudby, ředitel Mezinárodního festivalu filmové hudby a multimédií SOUNDTRACK Poděbrady, a především svých autor-ských projektů VIVALDIANNO a iMUCHA. S těmi sbírá úspěchy po celém světě a nyní se s VIVALDIANNO vydává po delší době na malé české turné.

### VIVALDIANNO, český projekt, se prosadilo po celém světě. Jak se to podařilo?

Projekt jsme od počátku připravovali pro mezinárodní scénu. Na jeho vzniku se podíleli animátoři ze světa, stavíme na příběhu italského barokního génia, propojujeme příběh, hudbu, 3D projekce a nejdřívejší technologie a podařilo se nám spolupracovat s velkými zahraničními hvězdami jako je sólistka Hanse Zimmera, violoncellistka Tina Guo nebo agent 007 Pierce Brosnan.

„VIVALDIANNO mě nikdy nepřestane bavit.“

### Jak se povede do českého projektu získat hvězdy jako je Pierce Brosnan?

Přes filmovou a reklamní agenturu Star Light. Scénář se mu líbil, ale zrovna měl před natáčením filmu Mamma Mia 2. Čekali jsme na něj dva roky, stálo to majlant, ale vyplatilo se. Začátkem prosince 2018 nám napsal jeho agent, abychom za týden byli v Los Angeles, objednali studio v Santa Monice, poslali mu limuzínu a že můžeme natočit jeho part vypravěče. Brosnan dorazil, byl skvěle připravený, od každého vstupu natočil deset verzí, a ještě se nás ptal, zda jsme spokojení. Díky němu se ten projekt proslavil globálně, protože jeho jméno otevírá dveře. V letech 2014 a 2015 jsme vyprodali O2 Arenu. A pak s tou show objeli velmi zajímavé destinace po celém světě.

### Na co a na koho se mohou těšit diváci aktuálního českého turné?

Na lehce mrazivý příběh génia barokní hudby Antonia Vivaldiho. Na art-rockové aranže plné současné energie. Na nové vizuální zpracování projekcí a zářící Benátky. Na koncertního mistra České filharmonie Jiřího Vodičku, violoncellistku Terezii Kovalovou, houslistku Martinu Bačovou a také na mou maličkost a náš skvělý orchestr. A to vše v intimním prostředí malých sálů, diváci nás budou mít, jak se říká, „na dotek“ a „zažijí s námi VIVALDIANNO!“



31/10 / 20:00

### Anděl Music Bar Bach Meets Jazz & jam session s Housebandem Karla Bečváře

Inspirací kvartetu Bach Meets Jazz je nejen samotný velikán barokní hudby Johann Sebastian Bach s celým obdobím baroka, ale i jazzový klarinetista Richard Stolzmann, který Bachova nejnámější díla upravil převážně pro klarinet a doprovodné nástroje. Úpravy a aranžmá jsou zasazeny do jazzového stylu, ve většině případů jde o latinskoamerické rytmy, jako je samba, salsa nebo rumba, výjimkou však není ani tango, soul, gospel nebo funk. Kvartet tvoří známí jazzmani David Kolář (klarinet),

Tomáš Impellizzeri (piano), Tomáš Hanzlíček (kytara) a Tony Zimmer (bicí). Druhá polovina večera bude tradičně patřit jam session s Housebandem Karla Bečváře, kde si může s profesionály přijít zahrát každý muzikant. Vstupné pouze na místě 150 Kč.



01/11 / 19:30

### Kostel sv. Jana Nepomuckého Ozvěny plzeňského podzimu

Prostorem kostela na Chodském náměstí se rozezná skladby J. S. Bacha Contrapunctus 14 (Umění fugy) a W. A. Mozarta Requiem d moll. Jejich provedení se

ujmou Andrea Frídová – soprán, Jana Piorecká – alt, Marek Žihla – tenor, Jakub Hliněnský – bas, smíšený pěvecký sbor Česká píseň Plzeň a Komorní orchestr Vladimíra Sommera. Diriguje Vojtěch Jouza. Vstupenky jsou k zakoupení v síti GoOut nebo před začátkem koncertu.

03/11  
20:00

## KD Šeříková Podzimní tour Komunál + Alžběta

V rámci společného podzimního turné zavítají do KD Šeříková oblíbené rock – metalové spolky Komunál a Alžběta. Komunál oslavil v loňském roce již 30 let působení na tuzemské hudební scéně a na svém kontě mají více než deset dlouhohrajících alb. Služebně mladší Alžběta stihla za 12 let působení vydat 6 alb a v Plzni kromě starších hitovek představí také nové album „Kouzelník“.



11/11

## Patton Memorial Pilsen Den veteránů nabídne historický film od kapely Sabaton

Muzeum Patton Memorial Pilsen se 11. listopadu u příležitosti Dne veteránů stane jedním ze čtyř českých muzeí, ve kterých se bude promítat historický film švédské metalové hudební skupiny Sabaton. Animovaný snímek „The War To End All Wars“ vypráví na základě skladeb ze stejnojmenného alba kapely devět příběhů z první světové války a každý příběh vychází z jedné z písní. Film bude uveden v angličtině s českými titulky, cena vstupenky je 150 Kč. Součástí vstupenky na promítání je také prohlídka muzea. Promítá se od 9 hod. ráno ve dvouhodinových intervalech až do 21 hod. Fanoušci Sabatonu i historie si mohou vstupenky zakoupit na pobočkách Turistického informačního centra Visit Plzeň vedle radnice či na Palubě Hamburk a na [www.plzenskavstupenka.cz](http://www.plzenskavstupenka.cz).

11/11  
20:00

## KD Šeříková Aleš Brichta Project, Alkehol, Hatrick

Kapely Aleš Brichta Project, Alkehol a Hatrick vyrazí poprvé spolu na turné, které samozřejmě nemůže mi-

nout Plzeň, kde vystoupí na „Svatého Martina“ v Šeříkovce! Aleš Brichta s kapelou zde oslaví 40 let působení na hudební scéně, a kromě nejvýraznějších hitů své kariéry zde představí také nové skladby! Více než 30 let uběhlo od vzniku kapely Alkehol, kterou založili kytaristé thrash metalové legendy Kryptor Petr „Kuna“ Beneš a Ota Hereš, kteří původně jen tak pro odlehčení složili několik skladeb s texty týkající se hospodské tematiky. Stejná jména pak najdeme i za vznikem třetí kapely tohoto turné, kteří do unikátního projektu Hatrick, pro změnu s texty výhradně na fotbalové téma, přizvali k mikrofonu Aleše Brichtu. A tím se kruh uzavírá, pro tuzemské rockové fanoušky to bude koncert, který by si rozhodně neměli nechat ujít!



12/11 / 19:00

## Městanská beseda Radůza: Sólo

Letos je tomu již 30 let od začátku profesionální dráhy této přední české písničkářky, kterou jako pouliční umělkyni objevila Zuzana Navarová. Ta ji pozvala na koncert skupiny Nerez do pražské Lucerny a byla její patronkou v počátcích kariéry. Zpívající harmonikářka, kytaristka a pianistka vystudovala konzervatoř v oboru skladby a od té doby vydala řadu velmi úspěšných sólových alb, která bez jakékoliv reklamy lámou rekordy v prodejnosti. Získala také několik zlatých Andělů a vyrostla v jedinečnou šansonierku. Radůza je autorkou hudby i textů a doprovází se na několik hudebních nástrojů. Po mnoha letech úspěšné spolupráce s doprovodnou kapelou se rozhodla v této sezóně vrátit ke svým písničkářským kořenům a vystupovat paralelně i v sólovém programu, v jehož rámci představí průřez svou dosavadní tvorbou i písně zcela nové.



17/11 / 20:00

## KD Šeříková Nostalgia Katapult – výroční koncert

Bylo, nebylo, čas běžel jako splašená koza a najednou – Bum Bá! Píše se rok 2023. Seběhlo se to jako na poutvoru: Olda Říha – mozek, srdce a duše Katapultu slaví 75. narozeniny a 60 let na scéně. A tak se s tím Olda klasicky nepáral a s Katapultem připravil výroční turné



s názvem „Nostalgia“. Udělal si navíc náramnou radost, a ještě před turné spatří světlo světa novinkové album „Nostalgia“. Desku s ním nahráli dva bouráci: bubeník Vašek Zima a baskytarista a zpěvák Bigman Kódl, kteří s ním vyrazí také na koncertní turné a plzeňským fanouškům ho společně představit 17. listopadu. Nová etapa pro Katapult je tady, a to se všim všudy. Tečka. Konec pohádky, uvidíme se v Šeříkovce!



22/11 / 19:00

### Městská beseda Noc zpěvaček

Celostátní festival Noc zpěvaček představuje špičkové vokalistky české a slovenské hudební scény. Během jednoho koncertního večera se posluchačům v Městské besedě představí šest dámských osobností hudební scény: Jana Koubková, Mirka Novak, Vladka Bauerová, Markéta Foukalová, Petra Ernyeiová a slovenská vycházející hvězda Simona Hulejová – Sella Luna. Nabitý program je přehlídkou zkušenosti i nových talentů, osobitě interpretace světových i autorských skladeb. Koncert není žánrově vyhraněn a vychází z repertoárového zaměření jednotlivých vokalistek. Jednotlivé žánry propojují nejen pro tento projekt speciálně vytvořená hudební aranžmá, ale i zvuk doprovodné kapely složené ze špičkových hudebníků česko – slovenské jazzové scény. Autorkou projektu Noc zpěvaček je Petra Ernyeiová a jeho součástí je i odpolední pěvecký workshop pro veřejnost od 14 hodin v Andělu. Zájemci se mohou přihlásit na e-mailu: noczpevacek@gmail.com s již zakoupenou vstupenkou na večerní koncert.



23/11 / 19:30

### Městská beseda Ivo Jahelka & Miroslav Paleček

„Já jsem Ivo Jahelka – zpívající právník, já Mirek Paleček – pražský písničkář, máme rádi antuku i wimbledonský trávník, ve své branži nikdo z nás není příštípkař“. Tak zní úryvek z úvodní společné písně písničkářů Ivo Jahelky a Miroslava Palečka, kteří se vrací do Městské besedy. Jejich společný projekt „Dvojkoncert“ vstupuje počtem repríz již do třetí stovky a stále se těší velkému zájmu

hudebních fanoušků. Po společném úvodu se můžete těšit na oblíbené Ježkárny, písně V+W+J, ale i řadu svých osobitých autorských skladeb Miroslava Palečka. Druhou část pořadu vás jistě pobaví „zpívající právník“ Ivo Jahelka svými zhudebněnými soudničkami, baladami ze života a perličkami přímo ze soudních síní a předsíní.



24/11 / 20:00

### KD Šeříková Niakara, Fata Morgana, Hard Colony

Zdeněk Kub (ex Arakain) představuje svůj autorský projekt Niakara, ve kterém zazní jeho časem prověřené hity, songy, které nedostaly příležitost zaznít naživo, ale i zbrusu nové kousky. Nový projekt uznávaného metalového baskytaristy je po nedávném avízu na sociálních sítích velmi očekávaný, a jak už název napovídá, základ repertoáru budou tvořit skladby, které napsal a složil v době svého působení v Arakainu. V sestavě jeho nové kapely najdete ostřílené borce známé z působení v kapelách Castaway, Root nebo Proximity a v Šeříkovce je podpoří ještě západočeská stálice Fata Morgana a tepličtí Hard Colony.



03/12 / 17:00

### Horšovský Týn Petr Bende band – Vánoční turné

Vánoce jsou již za dveřmi a jako každý rok čeká fanoušky Petra Bendeho série adventních koncertů, která k tomuto období neodmyslitelně patří již 26 let. Do Horšovského Týna v rámci vánočního turné ovšem Petr Bende zavítá úplně poprvé a bude to stát jistě za to. Jeho kapela bude tradičně doplněna o celou řadu zajímavých hostů, mezi které letos budou patřit herečka a zpěvačka Bára Štěpánová, herec Mirek Etlzer, cimbálista Michal Grombřík a dětský pěvecký sbor ZŠ Horšovský Týn. Právě spojení dětských pěveckých sborů spolu s programem koncertu, který je složený z autorských písniček, vánočních koled a povídaní, vytváří jedinečnou sváteční atmosféru těchto koncertů. Vstupenky jsou již v předprodeji v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, nám. Republiky 11, tel.: 724 160 150 nebo online prodej na [www.kinohoršovskytyn.cz](http://www.kinohoršovskytyn.cz).




**18/11 / 19:00**
**Velké divadlo**
**Čajkovský**

Nová inscenace DJKT přibližuje složitý život hudebního génia. Kdo by neznal ikonickou hudbu k baletům Labutí jezero nebo Louskáček? Dílo Petra Iljiče Čajkovského tvoří neodmyslitelnou součást naší kultury. V letošním roce si navíc připomínáme 130 let od jeho úmrtí. A tak je na čase odhalit příběh tohoto velikána klasické hudby. Příběh, v němž okamžiky slávy a štěstí střídají chvíle plné bolesti a osamění. Nejedná se o klasickou romanci nebo snad pohádku jako z Čajkovského vlastní tvorby. Pravdou je, že se již za svého života těšil uznání. Dokonce se uvádí, že byl prvním ruským profesionálním hudebním skladatelem, jelikož jeho hlavní obživou nebylo dirigování ani vyučování, nýbrž komponování jako takové. Nicméně svědectví o jeho osobnosti a povaze zachycují člověka citlivého, projevujícího se jako depresivní melancholik na straně jedné a jako oblíbený a hýřivý společník na straně druhé. Celý život byl rozpolcený. Lavíroval mezi náklonností k mužům a touhou po „normální“ dokonalé rodině. A právě tento vnitřní svět komplikovaného muže se stal hlavním motivem baletu. S důvěrnou znalostí biografie i díla Čajkovského jej zpracovala AnnaVita – známá choreografka a režisérka, která pro DJKT vytvořila Dům Bernardy Alby. Premiéře bude jako vždy předcházet od 18:30 hodin lektorský úvod ve foyer.

**04 a 17/11**
**Malá scéna**
**DJKT**
**Lidé, místa, věci**


Po delší odmlce se na Malou scénu vrací Emma. A s ní i intenzivní zážitek. Inscenační tým totiž přistoupil k netradičnímu pojetí hlediště, které je rozmístěno po celém obvodu jeviště. Co by to ovšem bylo za drama bez dobrého příběhu? Tím se současný britský autor Duncan Macmillan (dle diváků i odborných ohlasů) trefil do černého. A přitom jen vypráví opravdový příběh. Protože, upřímně, kdo z nás nikdy nezatoužil po úniku z reality? Není náhodou permanentní intoxikace jediným způsobem, jak v dnešním složitém světě přežít? Začátek představení je vždy v 19 hodin.

**06/11 / 19:00**
**Měšťanská beseda**
**Mistrovská lecke**


Výjimečná žena. Výjimečná umělkyně. Operní diva, která zažila úplný vrchol i pád až na dno. Maria Callas. Přijďte na hodinu zpěvu a života, kde ve své velké činoherní premiéře vystoupí Dagmar Pecková v roli slavné operní pěvkyně. V režii Petra Mikesky dále hrají Malvína Pachlová nebo Jarmila Vlčková, Veronika Bajerová, Petr Mikeska a Zdeněk Dočekal.

**07/11 / 19:00**
**Nová scéna DJKT**
**Čarodějky ze Salemu**


Mezi nejslavnější díla věnující se fenoménu čarodějnických procesů patří drama Arthura Millera. Mezi řádky skutečných událostí, odehrávajících se v americkém městečku Salem, prosvitá autorovo důrazné varování před fanatismem, který byl v minulosti stejnou hrozbou, jakou je dnes. Odhaluje nebezpečí strachu, který může snadno přerůst až v davovou paniku, a manipulace, která právě ze strachu těží. Historický thriller je znám také ve filmové adaptaci.

13/11  
19:00

## Divadlo Dialog Rychlorande aneb To nevymyslíš!

Soubor exLudvíci uvádí komedii Romana Milera, která vznikla na základě skutečných událostí. Jak moc je efektivní a zábavné seznamování formou Speed dating? Na koho můžete narazit, když si chcete někoho narazit? Seznamky patří k životu a možná i vy s nimi máte nějakou zkušenost. Součástí večera bude také koncert skupiny Přetlak věku.



14/11 / 19:30

## Měšťanská beseda Třetí prst na levé ruce

Dvě sestry, které si bývaly velmi blízké, se dnes už téměř nevidají. Nečekaná událost je však jednoho dne znovu svede dohromady. S notnou dávkou odvahy, lásky i svérázného humoru se ve vzpomínkách vydávají do dob svého dětství a dospívání, aby si k sobě znovu našly cestu. Třetí prst na levé ruce je hra o blízkosti, bezpodmínečné lásce, tanci a naději na odpuštění. Jde o náhradní představení, které se původně mělo uskutečnit loni 20. října.

18/11 / 16:00

## Divadlo Alfa Noc divadel 2023

Tématem letošní Noci divadel v Alfě bude Moře a podmořský svět. Pro děti i rodiče bude připraveno sedm zábavných stanovišť, kde budou moci kreslit, zpívat, tvořit i řešit zapeklité úkoly. Přitom si prohlédnou i prostory divadla, kam se diváci běžně nedostanou. Pokud zvládnou všechna stanoviště, čeká na ně na závěr odměna. Vstup na Noc divadel je zdarma.



18/11

## Budovy Divadla J. K. Tyla Noc divadel

Rychlé šipy, flashmob, Čajkovský, požár nebo kočičí duet. Letošní Noc divadel bude

jiná! Vůbec poprvé proběhne ještě před setměním. Novinkou bude také její dějiště. Návštěvníci se projdou dílnami, malírnou nebo skladem kulís a kostýmů. Kdo bude chtít, stihne i návštěvu sklepení Nového divadla. Oživlé prohlídky Divadelních děl budou probíhat od 14 hodin, program v Novém divadle začne o hodinu později. Z důvodu omezené kapacity je potřeba se registrovat. Více na webu [www.djkt.eu](http://www.djkt.eu).

20/11  
19:00

## Divadlo Pluto Blbec k večeři

Pierre Brochant je nakladatel, jehož přátelé mají velmi rádi drsnou zábavu. Každý týden je pořádána takzvaná večeře blbců, kdy každý účastník přivede co nejvýstřednějšího hosta a baví se jeho hloupostí. Tentokrát má Pierre něco extra – ministerský úředník Francois Pignon je snad opravdu král blbců. Jenomže Pierre se zraní při golfu, na večeři nemůže přijít a Pignon je už na cestě. Pierre zažije dlouhý večer plný neočekávaných zvratů, kdy

## TIP NA LISTOPAD

16 a 17/11



## Nová scéna DJKT Sunset Boulevard

V listopadu mají diváci poslední příležitost vidět muzikál Sunset Boulevard v podání plzeňského souboru. Příběh extravagantní filmové divy, jež marně touží po návratu na výsluní, je víc než jen poutavou dobovkou. Všudypřítomný přepych, glanc a nikdy nekončící party v gatsbyovském stylu – přesně tak si dnes představujeme Hollywood 20. let 20. století. Každé pozlátko má ale odvrácenou, méně třpytivou stranu. Teprve v zákulisí továrný na sny se ukazuje, jak svět filmu ohýbá lidské charaktery i jaká může být cena za slávu. Muzikál se skvělou Stanislavou Topinkovou Fořtovou v mimořádně náročném roli stárnoucí hvězdy neušel porotě Cen Thálie a neměl by ho vynechat ani žádný správný divadelní fajnšmekr! Obě její árie s fenomenální hudbou A. Loyda Webbera patří mezi vrcholné počiny muzikálového žánru. Začátek představení je vždy v 19 hodin.

vyvstane otázka, kdo že je vlastně onen blbec? V hlavních rolích Pavel Kikinčuk a Daniel Rous.



23/11 / 19:00

## Moving Station Kytice vol 2.

Punková Kytice pro tři herce v režii Petra Vydareného, hororové balady na motivy Karla Jaromíra Erbena. Hrají: Petr Besta, Dan Horečný, Robert Kroupar. Příběhy plné protikladů tradičních balad a současného jazyka se mísí s reálnými zkušenostmi herců. Ti v přímém přenosu sdílejí svůj pohled na to, jak se Kytice promítá do současného života. Několik balad zpracovaných ve zkratkovité podobě a hravou formou tak převedli na jeviště. Kdo vlastně trpí, když všichni umřou? Kdo vypráví příběhy, co po nás zůstanou? Kdo nám přinese kytici na hrob, když husar, vůz a kohout leží v koutě. Kytice aneb tragédie pozůstalých.



28/11 / 19:00

## Moving Station Krajina s bažantem, zajícem a srnkou

Performance na pomezí country koncertu, vizuální instalace a divadla. Nostalgická báseň o křehkosti zavede diváky do zvláštního světa, ve kterém se tři chlapi pokoušejí vyrobit přírodní scénérii. Diorama jaké znají z muzea přírodní historie, možná spíš krajinu z Red Dead Redemption. Pomalu se měnící environment zaplňují kameny, klacky a stromy. Začíná pršet, na horizontu se objeví duha. Všechno je tu ale umělé. Natures mortes. Všechno je křehké, snadno se rozpadá. Na pozadí heroické krajiny se tři trubadúři ještě naposled pokusí čelit nelítostnému, hrubému světu, anebo se nadobro rozplynou.



30/11 / 19:00

## Velké divadlo Past na myši

V penzionu U Klášterní studny došlo k záhadné vraždě. Dům zapadá sněhem a napětí roste. Nikdo nemůže uniknout. Každý může být vrahem nebo další obětí. A tak pravá de-

tektivní atmosféra postupně houstne. Bude vrah dopaden? A bude to včas? Jako majitelé penzionu Ralstonovi se představí Jana Ondrušková a Libor Stach, jako svérázný host penzionu Christopher Wren Vladimír Pokorný. A to vše na posledním – derniérovém představení.



soboty

## Divadlo Alfa Dětská odpolední představení

Na listopad připravilo Divadlo Alfa pro rodiny s dětmi odpolední divadelní představení. První sobotu dětem zpríjemní pohádka pro ty nejmenší, Jak si Míša hledal kamaráda. Představení na motivy řeckých bájí Odysseus je vhodné pro děti od 8 let a na programu je 11. listopadu odpoledne. Pohádku s písničkami O zlaté rybce zase uvidíte 18. listopadu a o týden později grotesku ve stylu spaghetti westernů Pádístěpí, náčelník Bizonů! V prosinci se pak můžete těšit i na představení se zimní a vánoční tematikou.

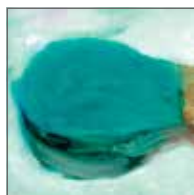
## TIP NA LISTOPAD



19/11 / 19:00

## KD Šeříková Miroslav Donutil – Na kus řeči

Populární herec a vypravěč Miroslav Donutil přiváží do Plzně svůj nový program své one man show Na kus řeči. Můžete se – jako vždy – těšit na jeho neuvěřitelné historky, dojemné příběhy a nezapomenutelné zážitky, podané s jeho typickým humorem a nadhledem. Miroslav Donutil vás zavede do světa filmu, divadla a šoubizny vůbec, ale nejen tam. Jeho schopnost vyprávět příběhy je jedinečná, takže budete odcházet s úsměvem na tváři nebo i s lehce bolavou bránicí a možná i s lepším pohledem na svět. Takže si poznačte datum 19. listopadu ve svém kalendáři a nezmeškejte nezapomenutelný večer plný smíchu, emocí a pozitivní energie. Vstupenky zakoupíte na [www.serikovka.cz](http://www.serikovka.cz).



do 08/11

**Galerie Ladislava Sutnara****Zít  
ra  
to budeme vědět**

Výstava Zít ra to budeme vědět otevírá okno do dvouleté tvůrčí pouti studentů ateliéru Malby na Fakultě designu a umění Ladislava Sutnara Západočeské univerzity v Plzni. Přichází s mnohostí přístupů a uměleckých vyjádření, která svědčí o hlubokém studijním a tvůrčím úsilí každého zastoupeného studenta. Díla hovoří sama za sebe, zároveň však vytvářejí fascinující dialog, který odhaluje unikátní vize a perspektivy mladých umělců.



do 12/11

**Galerie města Plzně  
No Weather Today**

Na výstavě s názvem No Weather Today / Dnes není žádné počasí, kurátorka Klára Vavříková představí vybrané umělce z Čech, Slovenska a Norska, kteří se ve svých dílech zabývají otázkou změny klimatu nebo ničícím životního prostředí. Výtvarníci ve svých dílech tematizují živou přírodu ve spojení s člověkem a jeho kořeny, které ho pojí k danému místu. Výstava představuje jak klasická díla v podobě obrazů, kreseb a soch, tak multimediální instalace vytvořené přímo v prostoru sklepení galerie. V neděli 5. listopadu je připravena volná neděle se vstupem zdarma a nedělní dílna s výtvarným workshopem.



do 28/01

**Západočeské muzeum  
100 let organizované numismatiky na Plzeňsku**

Hlavní muzejní budova hostí až do konce ledna výstavu ke 100. výročí založení pobočky České numismatické společnosti v Plzni. Představuje čelné numismatiky z Plzeňska, jejich práci, sbírky a publikace. Ukazuje zajímavé exponáty z jejich sbírek, od antiky po současnost a nechybí pochopitelně ani mince z muzejních sbírek.

Návštěvník se tu projde i dějinami peněz na území Plzeňska, pozná středověké mincovny a seznámí se s jejich produkcí. Nedílnou součástí je i nahlédnutí do numismatické pracovní a seznámení s numismatickými postupy při bádání.



do 04/02

**Západočeská galerie  
Plnou parou  
vpřed! Lodě  
a plavba v českém  
malířství 1850–1950**

Počátky plavby na Vltavě a Labi, stavba lodí v Čechách, rozvoj paroplavby na Vltavě a její přerod z hromadné dopravy na turistickou atrakci, to jsou hlavní témata výstavy ve výstavní síni „13“, která je rozdělena do tří tematických celků. Ukazuje vývoj vltavské plavby od 70. let 19. století až po díla Skupiny 42 a jejich současníků. Těžiště výstavy tvoří díla Jakuba Schikanedera, Josefa Šímy, Karla Holana, Otakara Mrkvíčky, Kamila Lhotáka a Václava Bartovského. Nechybí ani legendární parník Primátor Dittrich, jak jej zachytil Josef Šíma. Doplněk výstavy jsou trojrozměrné exponáty, ilustrující vývoj plavby na Vltavě v 19. a v první polovině 20. století. Komentovaná prohlídka výstavy proběhne 16. listopadu v 17 hodin, výstavou vás provede její autor, Nikolaj Savický.



do 03/03

**Západočeská galerie  
„... a viděl jsem  
nové nebe  
a novou zemi...“.  
Apokalypsa  
a umění v českých  
zemích**

Biblická kniha Zjevení sv. Jana, zvaná Apokalypsa, je od středověku spojená s vizuální představivostí, která zahrnuje dva póly. Na jedné straně líčení apokalyptických pohrom a zkázy světa, na straně druhé text vrcholil silným tématem naděje. Apokalyptické vize tak zahrnovaly i obrazy nového světa, obnovy společnosti a útěchy pro jednotlivce. Výstava v Masných krámech představuje tyto inspirace ve výtvarném umění a hudbě v širokém rozpětí od středověku až do současnosti. Výběrově jsou



prezentovány i ohlasy Apokalypsy v hudbě a literatuře, a to prostřednictvím okruhu českého undergroundu v době normalizace, v němž hrála apokalyptická symbolika významnou roli. Na 9. listopad v 17 hodin je připravena přednáška Pavliny Cermanové Příběhy očisty, zatracení a spásy: apokalyptické vize středověkých Čech a 22. listopadu v 16 hodin pak tvůrčí dílna pro mládež od 10 let a zvidavé dospělé pod názvem Hledání symbolů.

do  
03/03 **Západočeské muzeum**  
**Bezobratlí kolem nás**

Výstava věnovaná bezobratlým živočichům představuje kromě entomologických sbírek zoologického oddělení Západočeského muzea také živé exempláře. Zajímá vás pohled do hnízda čmeláků? Umíte si představit, že lze chovat v akváriu například vodní brouky? Rádi byste měli na své zahradě či balkóně hmyzí domek, ale nejste si jisti, jakým způsobem ho vyrobit a kam ho umístit?



30/11–14/01

**Galerie města Plzně**  
**Květa Monhartová**  
**| Mirka Nová**

Společná výstava dvou ikon plzeňské výtvarné scény, které se více než šedesát let věnují výtvarné činnosti v západočeském regionu. U obou autorek bude mít výstava lehce retrospektivní nádech a představí jejich dlouholetou tvorbu i tvorbu posledních let. V galerii budou jejich díla uvedena do vzájemných významových i formálních vztahů a vytvoří propojení mezi obrazem, kresbou a sochou. Vernisáž výstavy proběhne 30. listopadu v 17 hodin.



02/11–04/12

**DEPO2015 | GAFA**  
**Boundaries: travel**  
**– new journeys**

Výstava studujících Katedry audiovizu s podtitulem „new journeys“ je součástí letošního ročníku mezinárodního fotografického symposia a výstavy s názvem Boundaries: travel. Symposium i výstava nabízí nejrůznější umělecké a koncepční pohledy na téma cestování. Vernisáž výstavy proběhne ve výstavním prostoru GAFA 1. listopadu od 18 hodin a přístupná je denně od 10 do 18 hodin.



Slavnosti  
*Beaujolais*  
*Nouveau*  
na Zastávce

16. 11. od 15.00 do 20.00

**Merlot – Zastávka,**  
**Smetanovy sady 8, Plzeň**

Přijďte si zpříjemnit čtvrteční  
odpoledne do Smetanových sadů  
a nadýchat se francouzské atmosféry!  
Po osmé hodině můžete pokračovat  
uvnitř, doporučujeme rezervaci.  
V průběhu CELÉHO ODPOLEDNE až  
do večera budete mít možnost ochutnat:

*Beaujolais Nouveau 2023*  
*Domaine Jean Curial et Fils*  
*Beaujolais Nouveau 2023 Laurent &*  
*Hugo Thevenet - Domaine du Petit Pérou*  
*Tradiční nápoj francouzských horalů*

**Speciality lyonských bister:**

francouzské sýry, terinky a klobásky z trhu,  
pečená šunka, burgundští šneci, jelítka  
z Vojenic, jambon persillé, bouillabaisse...  
Francouzské pralinky Bernard Dufoux  
... vše budete mít možnost ochutnat  
v degustačních porcích.



Merlot d'Or

**VSTUP VOLNÝ!**

Rezervace:  
zastavka@merlot.cz  
377 330 313



## Den s Martinem Záhořem

Pracovní den začínám velmi brzy, většinou už kolem čtvrté hodiny ránní. Jsem ranní ptáče a vstávání mi problém nedělá. Mám rád klidná rána, kdy jsem ve své kanceláři starosty na radnici ve Stříbře sám, to udělám spoustu práce. Na krajském úřadě v Plzni pak bývám před šestou. Program mám dlouhodobě plánovaný, ale některé záležitosti se řeší i operativně podle situace. Na programu jsou pravidelné porady vedení, schůzky s občany, kontrolní dny na stavbách a samozřejmě celoročně zasedají rady a zastupitelstva. V oblasti sociálních věcí mám v gesci dvanáct příspěvkových organizací, s jejichž řediteli jsem v neustálém kontaktu. Takže můj pracovní den snad nikdy nekončí.

Být zároveň starostou Stříbra a náměstkem hejtmana je sice zátěž, ale když práci naplánujete a zkoordinujete, vše se dá zvládnout. Pracovní povinnosti náměstka hejtmana a starosty města jsou podobné, je to práce pro občany kraje a města. Využívám veškerou moderní informační techniku, která nám urychluje práci a život. Zcela běžně využívám také online formu jednání. Takže žádný problém nevidím. Na kraji mám na starosti dvě oblasti, a to sociální věci a investice a majetek. Jsou to rozdílné oblasti, ale mám k dispozici týmy lidí, které mi poskytují příslušnou podporu. Ve Stříbře mám podporu od členů rady města a zaměstnanců městského úřadu. Vždy jsem v telefonickém spojení se sekretariáty, takže jsem o všem informován a mohu reagovat.

---

„Moje pracovní doba končí, když mám hotovo, a to se mění dle situace.“

---

Je pro mne důležité, že naše organizace v oblasti sociálních věcí fungují, že se postupně rekonstruují a tím zlepšují pobyt našich klientů. Například nyní probíhá rekonstrukce a přístavba Domova sociální péče v Kralovicích. Rozjeli jsme novou kampaň na podporu pěstounství. V těchto oblastech si myslím, že máme ještě hodně práce před sebou. Co se týče investic a majetku, sem spadá třeba rozhodnutí kraje rekonstruovat bývalé městské lázně v Plzni, takže tady se pořád něco děje. A samozřejmě probíhají investice do oprav našich škol. Musím přiznat, že mám rád i řešení krizových situací, ale všeho s mírou.

Dostávám i hodně pozvánek na nejrůznější akce. A tady musím hodně zvažovat, protože jinak bych byl neustále na nějaké akci.

Obětí mého pracovního nasazení je ale můj žaludek. Jídlo mám rád, ale přes den se většinou k teplému jídlu nedostanu. Pokud se mi to ale poštěstí, rád si dám maso a zeleninu, omáčky a knedlíky nemusím. Snažím se být zdravý, ale občas trochu hřeším, a třeba sušenky, ty mám pořád na stole.

Moje pracovní doba končí, když mám hotovo, a to se mění dle situace. Pokud mlčí mobilní telefon a nikdo mě neshání, tak si myslím, že je na úřadě vše v pořádku.

Volného času mám méně, ale pokud ho mám, trávím ho samozřejmě s rodinou. Jsme sportovně založení, takže poznávání různých zajímavých míst u nás či v zahraničí, pohyb v přírodě, to je naše. Také rád fotím nebo běhám, ale i návštěva divadla či koncertu je pro mne relax. Bohužel na focení zvířat v přírodě již nemám tolik času, ale když se záběr povede, mám velkou radost.

A kdy chodím spát? Mozek se nedá vypnout jen tak, takže někdy to nejde, a jindy usnu hned, jak si sednu.

**Martin Záhoř**

náměstek hejtmana pro oblast sociálních věcí, investic a majetku



31/10 / 18:01

## Zámek Zbiroh Halloween na zámku Zbiroh

Tajuplnou stezkou kráčí lampionový průvod a na zámku ožívají duchové a strašidla. U toho nemůžete chybět! Sraz všech hrůzostrašných bytostí jest svolán před bránu zámek po odbiti šesté hodiny večerní. Kdo tajuplnou stezku potemnělým parkem přežije, může zde hlad svůj zahánět lahodnou krmí halloweenskou a zapíjet ji roztočivými lektvary. Informace na tel.: 602 527 632, na [www.zbiroh.com](http://www.zbiroh.com) nebo na e-mail: [pokladna@zbiroh.com](mailto:pokladna@zbiroh.com). Cena vstupného pro děti i dospělé je 100 Kč.



04/11 / 13:00

## Městská beseda Cestovatelský festival Kolem světa

Vydejte se kolem světa za devět hodin! Právě tak dlouho totiž trvá program festivalu Kolem světa, na němž cestovatelé a fotografové představí své nejzajímavější cestovatelské zážitky ze svých expedic formou komentovaných projekcí a přednášek. Navštívíte s nimi města a hory Pákistánu, procestujete Argentinu od Ohňové země až na divoký sever, vypravíte se z Patagonie na Velikonoční ostrov, čeká vás travel gastro show z Maďarska, Německa, Polska a Holandska, podíváte se do Angoly a budete snít sen o Papue Nové Guineji. Nedílnou součástí festivalu je doprovodný program v předšálí, kde se bude podávat tradiční jídlo, a budete si moci zakoupit tradiční asijské výrobky.



05/11 / 15:00

## KD Šeříková Teta Květa a kamarádi

Populární písničky z televizní série TV Pro Děti. Teta Květa se ve svém domečku nudí a stýská se jí. Zjeví se Vila Chytrolínka, která jí přičaruje spousty nových kamarádů. Fidlík s Violenkou totiž odcestovali do bájně krajiny Tóniny. Představení je určeno předškolákům a malým školákům, kteří si společně s te-

tou Květou a jejími kamarády mohou zazpívat a zatancovat. Vstupenky zakoupíte na [www.serikovka.cz](http://www.serikovka.cz).



11/11 / 21:00–02:00

## DEPO2015 MOVEMBER PARTY

Legendární kníratý večírek na podporu mužského zdraví po letech opět v Plzni! Přijďte si užít barber show, ochutnat skvělé rумы, poslechnout si kapelu Garyho Hausbot, zapařit na DJ's party, ale hlavně podpořit boj s rakovinou prostaty a varlat, na který přispějete, když si na baru objednáte speciální Movember drink. Vstup na akci je zdarma. Kníru zdar a světu kníř!  
#Movember2023



12/11 / 11:00

## Habrmannův park Svatý Martin s družinou

Svatý Martin s družinou přijede 12. listopadu do Habrmannova parku. Na Doubravce se totiž uskuteční tradiční akce s názvem Svatomartinská husa. Lidé budou moci ochutnat tradiční pokrm servírovaný na tento svátek, tedy husu se zelím a knedlíky. Dále se bude podávat například husí kaldoun s domácími nudlemi, bramborové lokše s thraným kachním masem nebo husí játra na víně s cibulovým čatním a jablky. K dostání bude i burger s husím masem. Zástupci téměř dvacítky vinařů nabídnou mladá a svatomartinská vína. Připraven je také doprovodný program, zahraje Cimbállovka Alexandra Vrabela a svoji kuchařskou show předvede Martin Havlík.



17/11 / 11:00–19:00

## Křížíkovy sady Svatomartinský košť

České festivaly vína zvou na 4. ročník Svatomartinského košťu v Plzni, který se koná 17. listopadu od 11 do 19 hodin. V příjemném prostředí Křížíkových sadů na vás bude čekat 14 tuzemských vinařství, u jejichž stánků budete moci ochutnat první



01–16/11

## Bonjour Plzeň!

30. ročník festivalu Bonjour Plzeň! nabídne více než dva týdny zajímavých zážitků spojených s Francií a Belgií. Výstava před radnicí na nám. Republiky návštěvníky provede v průběhu celého listopadu po partnerských městech Plzně – francouzském Limoges a belgickém Liège (Lutychu). Díky partnerské spolupráci do Plzně přijede i kurátorka muzea Grand Curtius představit tamní jedinečnou sbírku skla. Přednášku pro milovníky skleněného designu doplní ochutnávka belgických pív 7. listopadu.

3. listopadu můžete procestovat Bretagne a Normandii s učitelem a cestovatelem Zbyňkem Kašparem a ochutnat tamní dobroty, 4. listopadu se v odpoledních hodinách kavárna a tržnice v DEPO2015 promění ve francouzský trh, který oživi vystoupení nového cirkusu a kapela FESTNOZ42.

Festival nabídne i gastronomický večer šéfkuchaře Lukáše Kučery, ochutnávky vín z Francie i Itálie či večeri s raclette.

Kulturní speciality přináší ve spolupráci s Bonjour Plzeň i Filmový klub Plzeň. Projekci dokumentárního filmu Toynen, baronka surrealismu režisérky Andrey Sedláčkové, která žije dlouhodobě v Paříži, doprovodí beseda s kameramanem Davidem Gysařem. Další projekce je věnována filmu, který vznikl v koprodukcí Francie – Maroka – Srbska. V poetických kulisách malého pekařství rozehrává režisérka Maryam Touzani v mistrně zrežirovaném debutu Adam svou neokázalou poklonu ženské síle, touze a vytrvalosti v podmínkách nesvobody a represe. Oba filmy budou k vidění 14. listopadu. Na závěrečný koncert festivalu vás pozve 16. listopadu kapela Les Fraises Chevelures do Zach's Pubu. Milovníkům francouzštiny je v rámci festivalu věnováno několik událostí, kde mohou své znalosti procvíčit malí i velcí.

Kompletní program najdete na [www.bonjourplzen.cz](http://www.bonjourplzen.cz). Pokud se chcete připojit ke členům Alliance Française či navštěvovat jazykové kurzy, neváhejte! Informace najdete na [www.alliancefrancaise.cz/plzen/](http://www.alliancefrancaise.cz/plzen/).

vína ročníku 2023. Kromě vína se můžete těšit na tematické občerstvení v podobě husího a kachního menu. Festivalem budou provázet moderátor Luděk Holý a sommeliér Zdeněk Kintr. Vstupné na akci je zdarma. Víno se bude nalévat výhradně do speciálních sklenic, které budou k zakoupení přímo na místě za 70 Kč.



17–19/11

## DEPO2015 Lindy Hop Herbst Camp

Již popáté se do Plzně sjíždějí swingoví tanečníci z celé Evropy, aby se zúčastnili kurzů tanců Lindy Hop, Charleston, Balboa či Shag. Letošní lektorské obsazení se skládá z profesionálních učitelů z Česka, USA a Německa. Součástí LHHC jsou i velké

večerní tanečníky s českými i zahraničními swingbandy. V pátek se můžete těšit na taneční Friday Swing Party, v sobotu Saturday Gala Swing Night a v neděli na Sunday Swing Coffee. Akce probíhá v pátek od 12. do 01. hodiny, v sobotu od 10. do 02. hodiny a v neděli od 10. do 18. hodiny. Více informací najdete na stránkách [www.pilsenswing.eu](http://www.pilsenswing.eu).



23/11 / 19:00

## KD Šeříková Jak se dělá šoubyznys

Nejlepší český imitátor, bavič a herec Petr Jablonský zve na zbrusu novou zábavnou show, kde je mu partnerkou půvabná začínající zpěvačka Nikola Votrubová, která po úspěchu v Superstar



2021 vstupuje do světa šoubyznysu. Kdo jiný by ji sem uvedl lépe než právě Petr Jablonský, v jehož repertoáru se nachází tolik hvězd a legend pěvecké i herecké scény! Ty všechny Nikole poradí, jak využít svých předností a bránit se nástrahám popularity, čeho se vyvarovat, na koho či na co si dát pozor a jak zazářit v různých profesních disciplínách. Vstupenky zakoupíte na [www.serikovka.cz](http://www.serikovka.cz).



26/11 / 09:00

## Farmapark u Toma Rozsvícení vánočního stroměčku a vánoční trhy

V neděli 26. listopadu rozsvítí ve Farmaparku u Toma vánoční stroměček. Po celý den se tady budou vyrábět vánoční ozdoby a děti zde napíší dopis Ježíškovi. Na Štědrý den pak jednomu šťastlivci splní Farmapark u Toma jeho přání. Organizovaný program začne v 15 hodin komentovaným krměním, od 16 hodin si děti zazpívají koledy a v 17 hodin rozsvítí vánoční stroměček. Po celý den navíc před areálem farmaparku budou probíhat vánoční trhy (vstup na trhy je ZDARMA). Blíže podrobnosti o akci naleznete v události na [facebook.com/farmaparkutomatoma](https://facebook.com/farmaparkutomatoma).



30/11 / 14:00

## Plzeň, Škroupova 18 Vánoční trhy na krajském úřadě

Proslulé vánoční trhy zavítají již po desáté na Krajský úřad Plzeňského kraje. Ve čtvrtek 30. listopadu od 14 hodin nabídnou návštěvníkům své zboží studenti krajských školských zařízení a také zástupci neziskových organizací z našeho kraje. Na trzích si můžete zakoupit nejen vánočně laděné zboží – keramiku, svícný, adventní věnce či ozdoby z nejrůznějších materiálů, ale také dobrotu. Pochutnáte si například na vánočním cukroví, sladkých vánočkách, palačinkách, vaflech, bramborových plackách nebo punčů. V přízemí úřadu se návštěvníci mohou nechat ostříhat nebo se svěřit do péče kosmetiček. Provizorní zkrášlovací salón si zde otevrou studentky domažlického učiliště. Nákupem výrobků od neziskových organizací navíc přispějete na dobrou věc.

od 02/12



## Zoo Advent otevírá v Zoo zdobení věnců

Advent na Lüftnerce startuje první prosincovou sobotou! Ve 14 hodin tu začne oblíbená tvůrčí dílna, kde si budete moci vyrobit vlastní adventní věnec. Pravidelní návštěvníci už vědí, že k ní patří výborná atmosféra a setkávání se známými. Za základní poplatek 100 korun získá každý zájemce korpus, svíčky a ve velkém výběru dekorativní přírodniny a další ozdoby. Následující sobota, 9. prosince, pak bude ve znamení mikulášského a čertovského odpoledne, další bude patřit živému betlému a poslední sobota před Štědrým dnem bude věnována dětské vánoční besídce. Plzeňská Zoo je otevřena 365 dnů v roce, tudíž i na Štědrý den. Pro sváteční dopoledne je připraven bohatý doprovodný zábavný a soutěžní program s domínujícím chytáním zlaté rybky. S rokem 2023 se přijďte rozloučit 31. prosince a možná se stanete jejími symbolickými posledními návštěvníky uplynulého roku.

## TIP NA VÝLET

15/11 / 12:40



## Kdyně Vyrazte na akci Vandrovníček ze Kdyně

Podzim je obdobím, které láká k procházkám a objevování fascinujících barevných scenérií, které příroda nabízí. Když opadají listy a vzduch se stává chladnějším, není nic lepšího než si vzít teplé oblečení a vyrazit na podzimní procházku. Třeba na Vandrovníček ze Kdyně. Tato sedm kilometrů dlouhá Svatomartinská vycházka ke sv. Martinovi povede od Modlána do Smržovic. Začne ovšem odjezdem z autobusového nádraží ve Kdyni. Turisté se přesunou autobusem na rozcestí pod Korábem. Dál už ovšem budou muset pokračovat hezky po svých. Zpátky do Kdyně se nakonec dopraví opět autobusem, a to ze zastávky Smržovice. Více informací na [www.infocentrumkdyne.cz](http://www.infocentrumkdyne.cz).

**od 23/11 CineStar, Cinema City, Kino Beseda, Kino Káčko**

## Napoleon / historický / akční / životopisný

To, že režisér Ridley Scott nikdy nedostal Oscara, bývá považováno za jeden z největších přešlapů v dějinách předávání těchto cen. Scott natočil filmy jako *Vetřelec*, *Blade Runner*, *Gladiátor*, *Království nebeské* nebo *Americký gangster*, letos by ale šanci mít mohl. Jeho *Napoleon* bude velkofilmová podívaná, které sluší velké plátno a u níž Scott připomene světu, proč už skoro půl století patří mezi filmařskou elitu.

Epické historické drama nebude klasickou biografií, bude se totiž zaměřovat především na vztah muže, který ve své době dobyl značnou část světa, a jeho manželky. A samozřejmě i na samotné dobývání světa. Jak se s pomocí inteligence, moderní taktiky, ale i ambicí stal hlavou Francie a jedním z největších vojevůdců všech dob.

Do hlavní role Scott obsadil Joaquína Phoenixe, se kterým pracoval před lety už na *Gladiátorovi*, jeho manželku si pak zahraje Vanessa Kirby. Že by to letos s tím Oscarem skutečně mohlo vyjít?

Kino Beseda uvede 22. listopadu. Kino Káčko uvede 22. listopadu.


**CineStar, Cinema City, Kino Beseda, Kino Káčko**
**od 02/11**

## Tonda, Slávka a kouzelné světlo / animovaný

S velkými animovanými filmy z Hollywoodu mohou domácí tvůrci soutěžit jen těžko. Nemají na to rozpočty, ani lidi, ale pokud se na to cítí, zkusit to můžou. A musí u toho vsadit na svou představivost a nápady. Nedávny doják *Myši* patřil do nebe ukázal, že lze zaujmout i vedle mnohem větších a dražších animáků, a novinka *Tonda, Slávka a kouzelné světlo* má podobné ambice. Jedenáctiletý Tonda není úplně normální kluk. Od narození totiž svítí. Nikomu tím neubližuje, ale rodiče o něj mají strach, a tak ho moc nepouští ven, není tedy divu, že nemá moc kamarádů. Když se ale do jeho domu nastěhuje Slávka, všechno se změní. Z těch dvou se stanou přátelé, a to i proto, že Slávka má kouzelnou baterku, s jejíž pomocí dovede tvořit kouzelné světy, které vidí jen oni dva. Společně se vydávají pátrat po původu podivných mraků, kvůli nimž z jejich domova mizí světlo. Čeká je dobrodružství, na jaké hned tak nezapomenou! Kino Beseda uvede 12. listopadu. Kino Káčko uvede 12. a 18. listopadu.


**od 02/11 CineStar, Cinema City, Kino Káčko**

## Kouzelná Beruška a Černý kocour ve filmu / akční

Kouzelná Beruška a Černý kocour jsou superhrdinové ze stejnojmenného seriálu, který se dočkal pěti sezón a získal si fanoušky po celém světě. Seriál sice skončil, to ale neznamená, že jeho hrdinové musí taky. Místo televize se teď vydávají do kina. A budou mít víc práce, než možná čekali. Svou novou profesí se totiž budou muset teprve učit, film se totiž odehrává v začátcích jejich superhrdin-



sých kariér. Stydlivá teenagerka Marinette Dupain-Cheng na sebe poprvé navlékne kostým Berušky, aby se postavila zloduchovi, jenž ukradl dva kouzelné šperky s mimořádnými schopnostmi. Při snaze získat je zpět jí ale zkříží cestu Černý kocour, který se vydal také na dráhu bojovníka za správnou věc. Moc si nerozumí, ale zjistí, že společně mají větší šanci uspět. Věc se ale zkomplikuje ve chvíli, kdy Marinette Dupain-Cheng zjistí, že Černý kocour je ve skutečnosti její spolužák Adrien, do kterého je už dlouho bláznivě zamilovaná. Problém? Možná. Na druhou stranu může to být právě láska, co těm dvěma pomůže porazit zlo. Kino Káčko uvede 11. listopadu.



od 09/11 CineCineStar, Cinema City, Kino Káčko

## Jak přežít svého muže / komedie / romantický

Prakticky každý měsíc se v kinech objeví domácí romantická komedie. Jenže podle českých filmařů má romance často podobu scén, ve kterých na sebe dva lidi řvou a chovají se naprosto iracionálně. Ale třeba bude Jak přežít svého muže výjimka. Adaptace bestselleru Jany Bernáškové se točí okolo svobodné matky Lucie. Ta není příliš úspěšná ani jako herečka, ani ve vztazích. Po mateřské dovolené se pokouší vrátit zpět do práce, vypadá to však, že o ni nikdo nemá zájem. S láskou je to ještě horší a Lucie má pocit, že naráží na jednoho pitomce za druhým. Naštěstí se může spolehnout na partu svých stěžených kamarádek, a hlavně na Šedivku, svůj vnitřní hlas, který jí občas říká i to, co nechce slyšet. Není divu, že spolu mají dost komplikovaný vztah. Jenže některé věci Lucie potřebuje slyšet bez obalu, i kdyby ji to mělo bolet. A možná, že díky tomu se jí podaří najít ztracené sebevědomí, uspět v práci a třeba konečně najít i tu opravdovou lásku, jaká se jí zatím vyhýbá. Jana Bernášková se ujala i hlavní role a vedle ní se objeví například Ivana Chýlková, Marek Němec nebo Roman Zach. Kino Káčko uvede 10., 12. a 18. listopadu.

CineStar, Cinema City, Kino Káčko od 09/11

## Marvels / akční / sci-fi

Jedna superhrdinka tentokrát nestačí. Captain Marvel se představila ve svém vlastním filmu a pomohla zachránit vesmír v Avengers. Teď se vrací a musí se postavit hrozbě, která by mohla být nad její síly. Tajemná protivnice totiž s pomocí mocného artefaktu likviduje planety, jejichž obyvatelé mohli podle ní za to, že její rasa prohrála v občanské válce. A teď míří k Zemi.

Bývalá pilotka Carol Danvers, dnes Captain Marvel, tak musí do akce. Jenže to bude mít trochu složitě. Na scéně se totiž objevuje i astronautka Monica Rambeau a největší fanynka Captain Marvel na světě Kamala Khan. I ony mají své nadlidské schopnosti, dovedou manipulovat se světlem, nebo z něj vytvářet fyzické objekty, jenže pokaždé, když svoje schopnosti použijí, něco se zvrtně... a teď musí ty tři zjistit, v čem je problém, naučit se spolupracovat a vyrazit do akce. Osud nejen našeho světa je v jejich rukách. Hlavní roli si opět zopakovala držitelka Oscara Brie Larson, vedle ní se pak objeví talentovaná Teyonah Parris a Iman Vellani, která se představila v seriálu Ms. Marvel. Režii tentokrát obstarala šikovná Nia DaCosta, která natočila pomenový atmosférický horor Candyman. Kino Káčko uvede 11. a 19. listopadu.



od 16/11 CineStar, Cinema City, Kino Káčko

## Trollové 3 / animovaný

Animák Trollové kombinoval humor, napětí, veselé barvičky a spoustu písniček. A slavil s tím v kinech velký úspěch, takže se brzy dočkáme druhého dílu a letos zkouší diváky zaujmout s trojkou. I tentokrát se podíváme do světa hudbu milujících skřítků, kteří mají hodně šilené účesy a všechny problémy řeší s pomocí písničky. Dlouho si mysleli, že už budou moci zpívat jen o veselých věcech a všechno zlé nechali minulosti. Bohužel se však mýlili. Roztomilá hrdinka Poppy a její partner Větvík jsou až po uši v potížích. Větvík totiž nebyl úplně upřímný co se týče jeho minulosti. Ještě, než potkal Poppy, byl součástí hudební skupiny BroZone. Tenhle boyband se ale před lety rozpadl a Větvík svoje bratry, se kterými zpíval, od té doby neviděl.

Jenže teď kdosi jeho nejtalentovanějšího brácha unesl a Větvík se musí vydat po stopě dvou strašlivých lumpů. A samozřejmě na to nebude sám, protože Poppy půjde s ním. Neskrývá však jeho minulost ještě nějaká tajemství? Kino Káčko uvede 19. a 25. listopadu.



**od 16/11** CineStar, Cinema City, Kino Káčko

## Hunger Games: Balada o ptácích a hadech / sci-fi

Akční sci-fi série Hunger Games se dočkala několika dílů, vydělala obrovské peníze, pomohla nastartovat kariéru hvězdné Jennifer Lawrence a důstojně skončila. To poslední se úspěšným sériím nestává úplně často. Jenže fandové chtějí víc a Hollywood je připravený jim víc nabídnout. Příběh Katniss se už uzavřel, takže v Hunger Games: Balada o ptácích a hadech se podíváme do minulosti. Hrdinou tentokrát bude Coriolanus Snow, budoucí prezident, tady ale teprve velmi ambiciózní mladík, jenž se vyloženě třese na další Hladové hry. V nich nebude sám bojovat, ale má se stát mentorem, bohužel ke svému překvapení dostane na starost zástupkyni chudého dvanáctého kraje, mladou a nepříliš schopnou Lucy Gray, která má jen minimální šanci vyhrát a přežít. Jenže Coriolanus ví, že se může opřít o své zkušenosti, šarm a vychytralost a rozhodne se udělat z Lucy šampiónku. Bez ohledu na to, kdo kvůli tomu bude muset zaplatit životem. Hlavní role se ujal začínající Tom Blyth, vedle něj se pak objeví Rachel Zegler z West Side Story, oscarová Viola Davis nebo Peter Dinklage ze Hry o trůny. Kino Káčko uvede 17. a 25. listopadu.

**CineStar, Cinema City, Kino Beseda,  
Kino Káčko**

**od 16/11**

## Její tělo / drama



Člověk nikdy neví, co přinese budoucnost a jak ošklivě si s ním může pohrát osud. Andrea Absolonová rozhodně vyhlížela budoucnost s nadšením. Byla to úspěšná sportovkyně, věnovala se skokům do vody a měla ambice reprezentovat Českou republiku na olympijských hrách. Jenže pak přišlo zranění, které ukončilo nejen její sportování, ale málem i život. Po dlouhé rekonvalescenci zjistila, že do bazénu už se vrátit nemůže a že všechno, o čem snila, musí teď hodit za hlavu. Čekal ji normální život. Jenže to ona nechtěla. Chodit na směny ji ubíjelo. Byla mladá, krásná a muži o ni měli zájem, takže byla jen otázkou času, než dostane možnost stát se modelkou. Jenže ne úplně tou, jakou čekala. Nabídka točit porno ji možná zpočátku šokovala, ale peníze, které za to měla dostat, ji překvapivě ještě víc. Z Andrey Absolonové se tak stala jedna z nejžádanějších a nejhvězdnějších hereček žánru pro dospělé. Svět jí ležel u nohou, mělo to však i svoje stinné stránky. Vztah s přáteli i s rodinou se ocitl v troskách. A to byl jen začátek. Osud s ní totiž ještě neskončil. Fascinující příběh podle skutečné události je velkou hereckou příležitostí pro Natalii Germani, vedle které se objeví i Zuzana Mauréry nebo Martin Finger. Kino Beseda uvede 23. listopadu. Kino Káčko uvede 24. listopadu.



**od 23/11** CineStar

## Chlapec a volavka / animovaný / akční

Režisér Hajao Miyazaki je jedním z nejslavnějších filmových vypravěčů všech dob. A taky člověk, který světu ukázal, že hledat animované poklady jde i daleko od Hollywoodu. Jeho filmy jako Princezna Mononoke, Cesta do fantazie nebo Můj soused Totoro jsou dnes klasiky, a navíc unikátní podívaná, která dovede zaujmout jak děti, tak i dospělé. Do citlivých příběhů totiž režisér rád podsouvá i dospělější témata. Teď je tu se svou novinkou a údajně vůbec posledním filmem, který je částečně autobiografický. Chlapec a volavka se odehrávají po druhé světové válce a točí se okolo kluka jménem Mahito. Jeho maminka přišla při bombardování o život a on se teď s tátou odstěhoval na venkov. Čeká ho tu úplně nový svět a musí se vyrovnat s velkou životní ztrátou a moc mu to nejde. Jenže jednoho dne narazí na modrou volavku, která mluví. A slíbí mu, že když s ní půjde do tajemné věže, může ještě jednou svou matku vidět. Výprava do neznámého světa může začít.



**od 23/11 CineStar, Kino Káčko Tajemství a smysl života / dokumentární**

Petr Vachler byl dlouhé roky spojován s pořady jako Kinobox, nebo s režii slavnostního večera předávání cen Český lev. Jako „filmový režisér“ toho za sebou moc nemá, jen zapadlou komedii „Doblba!“. Teď se ale do kin vrací a má poměrně velké ambice. Třeba vám i změnit život. Těžko říct, jestli se mu to povede v podobě nepřilís povedené animované včelky... Jeho Tajemství a smysl života je dokument o současném světě a o lidech, kteří v něm žijí a možná ne tak, jak by chtěli nebo měli. Zabývá se otázkami, co je to láska, jakou hodnotu mají ve skutečnosti peníze, co je a co není pro člověka důležité a co by mělo být důležitější, čeho se bojíme a co se stane, až se se světem budeme muset rozloučit. Tajemství a smysl života se bude zabývat otázkami, na které hledají odpovědi filozofové už tisíce let. Jestli s tím hledáním bude mít včelí Petr Vachler víc štěstí, to zatím netušíme. Ve filmu se pak objeví třeba i Jan Budař, Josef Polášek nebo Barbora Seidlová. Kino Káčko uvede 26. listopadu.


**od 30/11 CineStar, Cinema City**
**DogMan / drama / thriller**

V posledních letech se sice francouzský režisér Luc Besson věnoval spíš produkci a pomáhal na svět dílům jiných filmařů, ale mohl si to dovolit. Svoje už má odtočeno a filmy jako Leon, Pátý element, Brutální Nikita nebo Magická hlubina jsou dnes považované za klasiky. Jeho novinka DogMan má taky ambice být něčím víc než jen spotřebním zbožím. Hlavním hrdinou bude mladík

Douglas Munrow, se kterým se život nemazlil. Mezi lidmi se nikdy necítil úplně dobře, většina z nich mu chtěla ublížit, nebo jím pohrdala, a tak hledal porozumění u zvířat. Nejvíc si rozuměl se svými psy, ale než se to naučil, dost ho to bolelo. V dětství ho totiž za trest zavírali do kotců se psy a trvalo dlouhá léta, než si na sebe zvykli. Dnes bez

  
**HOSPIC SVATÉHO LAZARA**

  
[aukce.hsl.cz](http://aukce.hsl.cz)

Srdečně Vás zveme na 6. ročník

# Benefiční aukce

Hospice svatého Lazara

**Čtvrtek 30. 11. 2023 od 19:00**  
**Konplan, Technická 1, Plzeň**

17:00 | Welcome drink, možnost prohlídky dražených děl

HLAVNÍ PARTNER:



čtyřnohých kámošů neudělá ani ránu a je mu mezi nimi lépe než mezi lidmi. Na své kruté dětství ale nezapomněl a plánuje, že se pomstí každému, kdo mu ublížil. A hodlá k tomu využít svou smečku. Do hlavní role drsného thrilleru obsadil Besson šikovného Caleba Landryho Jonese a jeho temná podívaná bude mít blízko třeba k Jokerovi.

**CineStar, Cinema City, Kino Beseda** od 30/11
**Přání / animovaný**


Pořádnou animovanou disneyovku jsme tu už dlouho neměli, takže pokud vám chybí poctivá rodinná podívaná plná dobrodružství, lásky a písniček, jedna by tu byla. Novinka Přání se odehrává v kouzelném království, kde žije i dívka jménem Asha. Ta má svoje vlastní sny a přání jako každý, ale jednoho dne si přeje něco tak intenzivně, že si toho všimne samotný vesmír. Respektive Hvězda, která na sebe vezme podobu mladé dívky a vydá se za Ashou. A rozhodně to není Hvězda, která by poslouchala na slovo. Ty dvě si rychle sednou a zjistí, že si celkem rozumí a společně můžou dokázat skoro cokoli. A to se jim teď bude hodit, protože král Magnifico, jenž vládne sousednímu království, touží usednout i na trůn svého souseda a stát se vládcem země, kterou Asha považuje za svůj domov. V ohrožení se tak ocitá její rodina i její kamarádi, a právě ona spolu s Hvězdou musí celou situaci zachránit. Zvládnou se ale postavit samotnému zlému králi? Stačí odvaha na to, aby porazila zlo? Přání natočil specialista na animáky Chris Buck, který má na kontě mimo jiné i oba díly Ledového království. Kino Beseda uvede 26. listopadu.


od 30/11 **CineStar, Cinema City, Kino Beseda**
**Tancuj Matylde / komedie / drama**

Příběh, který vychází ze skutečných událostí, se točí okolo Karla. Uzavřeného chlapíka a introverta, pro něhož jsou pravidla a zvyky vším. Svou maminku Matyldu má rád, ale nikdy si moc nerozuměli, protože jsou každý úplně jiný. Matylda v mládí zpívala v barech, užívala si života a někdy toho bylo na Karla až moc, takže ji dnes navštěvuje, ale bere to spíš jako povinnost. Jenže teď spolu budou muset trávit víc času. Matylda totiž přišla o byt a nemá, kam by šla, takže se jí syn ujme, i když z toho úplně radost nemá. Podle očekávání to začne v jedné domácnosti dost skřípat, protože Karel i Matylda se na věci často dívají jinak, jenže všechno se změní ve chvíli, kdy Karel zjistí, že jeho maminka trpí Alzheimerovou chorobou. I proto se ke Karlovi nastěhuje jeho syn Pavel, nezodpovědný floutek, jenž slíbil, že se o babičku postará. V jednom bytě se tak potkávají tři generace a tři zcela odlišní hrdinové a musí se vyrovnat nejen se vzájemnými odlišnostmi, ale i s tím, že nemoc postupuje. V hlavních rolích komediálního dramatu si zahráli Karel Roden a Regina Rázlová. Kino Beseda uvede 29. listopadu.

**CineStar, Cinema City** od 30/11
**Mlsné medvědí příběhy: Na pól / animovaný**


A abychom těch animáků neměli tenhle měsíc málo, je tu ještě jeden medvědí. A taky český! Mlsné medvědí příběhy už jsme jednou v kině viděli, úspěch slaví i seriál, takže teď dostaneme nášup. A pořádně promrzlý. Opět se vrací velký Nedvěd a jeho malý kamarád Míša, kteří obvykle řeší problémy s tím, že jim kručí břicho. Prostě mají rádi jídlo, a tak se rozhodnou, že si ho letos užijí i v zimě. Namísto toho, aby se jako každý správný medvěd uložili k zimnímu spánku, vyrážejí na pól, kam je pozvala lední medvědice. A nebude to jen obyčejná výprava daleko od jejich domova, ale cesta za dobrotami, na pólu se totiž koná velkolepý nanukový festival, a u toho Nedvěd s Míšou nemohou chybět. Cestou potkají spoustu nových kamarádů, ukážou, že mají sice hladová břicha, ale dobrá srdce, a taky zavzpomínají na velké slavné hostiny. Na to, jak dostali chuť na bramboráky, na jeleního kuchaře, který pro ně chystal dobroty, návštěvu netopýra Mojmira, ale taky na to, co se stalo, když dostali chuť na švestky a vysbírali všechny, které v sadu našli. A samozřejmě nakonec dojde i na ty nanuky.

listopad

el Cid slaví 20 let

**el Cid**

Křížíkovy sady 325/1, Plzeň

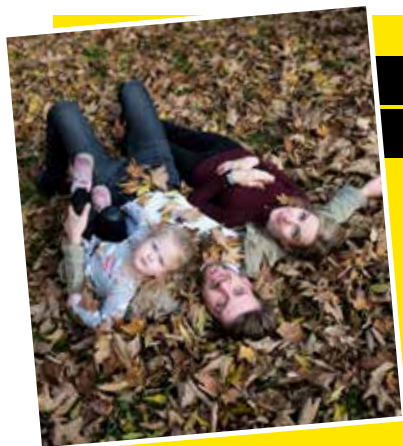
Tel.: 377 224 595

Otevírací doba: po–pá 11–22, so 12–22 hod.

[www.elcid.cz](http://www.elcid.cz)

Restaurace el Cid se otevřela před dvaceti lety, na podzim roku 2003. A dodnes je jednou z top designových restaurací v Plzni s vynikající kuchyní. Stěny restaurace zdobí obrazy Jiřího Kovářika s motivy býčích zápasů, po kterém je restaurace i pojmenovaná. Plzeňský rodák byl totiž svým životním postojem takový plzeňský el Cid. Interiér doplňuje španělská sušená šunka a dřevěný rustikální interiér.

El Cid je restaurace a tapas bar v jednom. Hlavní roli tu hraje španělská, středomořská a rybí kuchyně. Velký důraz se tu klade na kvalitu a čerstvost surovin a menu se obměňuje nejen podle ročních období, ale i podle sezón různých plodin. Stálíci jsou ovšem tapasy a bohatá nabídka ryb, mořských plodů, španělských sýrů, klobás a šunky. Už jste třeba ochutnali španělský ovčí sýr v husím sádle s rozmarýnem, který zraje deset měsíců? Ne? A co carpaccio z chobotnice se zauzenou paprikou a polníčkem? Také ne? A vařený kanadský humr ve vinné várcce podávaný se zeleninovým salátem, grilovanou zeleninou s bylinkami také ještě nebyl? Pak ovšem rozhodně musíte při nejbližší příležitosti zajít do el Cidu! Po celý rok tu navíc funguje zahrádka s výhledem do sadového okruhu. A k jídlu si můžete vybírat z bohaté nabídky skvělých vín.



## Styl plzeňských restaurací

pod drobnohledem Jarmily Hruškociové

Z dětství velmi ráda vzpomínám na babiččinu kuchyni. Ta uměla vařit a péct snad úplně vše, a to bez nějakých bujónů a zbytečných kořenících směsí. A jelikož táta byl pekař, pamatuji si na vůni čerstvých křupavých rohlíků, které nám každé ráno donesl doslova až pod nos. To je krásná vzpomínka.

Vždy jsem měla velmi kladný vztah k jídlu. Užívám si každé jídlo, které ochutnám, jelikož mi chutná téměř vše... Snad kromě rýžového nákypu, ten moc nemusím. Celkově sladká jídla nejsou můj favorit. Jinak mám ráda jak českou, italskou, asijskou, mexickou, tak i indickou kuchyni.

### „Ten nejúžasnější požitek z jídla...“

Dalo by se říci, že k novým věcem přistupuji velmi otevřeně a s odvahou. Ochutnala jsem třeba hmyz (smažené červy, kobyly a brouky) a také ústřice... to je nezapomenutelný zážitek... ovšem nejsem si jistá, jestli pozitivní. Pamatuji si ale, že mi chutnala žabí stehýnka, ta byla moc dobrá.

A kam ráda zajdu v Plzni? Třeba do Ranga na gnocchi Mustarda. Těm doma říkáme, že jsou jako obláček. Také jejich spaghetti carbonara jsou vynikající. Manžel (Jozef Hruškoci) se je naučil ale vařit tak perfektně, že si je dám nejraději už jen doma. Nesmím opomenout pizzu z Da Pietra, ta je dokonalá, a to nejsem člověk, co by pizzu úplně miloval. Objednávám si ji pouze odtamtud. A v neposlední řadě mám moc ráda segedín a vepřové v mrkvi z Erka. Když jsme bydleli hned vedle, chodila jsem na ně celkem často.

Nejsem takový kavárenský typ jako například můj manžel, který má kávu moc rád. Vždy, když jsme někde na výletě, hledá nejlepší kavárny s výběrovou kávou. V Plzni nám káva chutná ve Start UPU, u Waltera a Mittyho... no a samozřejmě ve Smetance, to je skvělá kavárna.

Určitě nejsem nejlepší kuchařka na světě a MasterChef ze mě nikdy nebude. Něco však snad uvařit zvládnu. Spíš vařím podle receptů a třeba jen něco málo pozměním. Někdy se to jíst dá a někdy je to horší. Musím ale uznat, že můj manžel je skvělý kuchař, a jeho burgery, trhané maso a již zmiňované carbonary si dám vždycky s chutí.

Foto: Marek Lhotský

**Jarmila Hruškociová,**  
sólistka baletního souboru Divadla J. K. Tyla



od 01/11

### el Cid Nové podzimní menu

V novém jídelním lístku vyhlášené restaurace el Cid, která se nachází v centru Plzně, najdete speciality zaměřené na podzimní suroviny. Ochutnáte tu jídla ze středomořské kuchyně, ale občas

šéfkuchař zabrousí i do regionů asijských. Podzim přináší například hříbkový krém s marinovanými liškami, králičí karé na dijonský způsob, vepřovou panenku s pyré z pečeného celeru či srnčí ragú na červeném víně s žampiony a cibulkami. Nebo si můžete dát lehčí pokrm jako čerstvé těstoviny s grilovanou panenkou a sušenými rajčaty nebo italské hříbkové risotto. Z dezertů určitě nejlepší čokoládový fondán ve městě nebo ořechový kantabrijský dort. V nabídce najdete i široký výběr vín. Více informací najdete na stránkách [www.elcid.cz](http://www.elcid.cz).



CrossCafe

PRAŽÍRNA<sup>®</sup>

# CROSSCAFE SPOUŠTÍ VLASTNÍ PRAŽÍRNU!

NAŠE KÁVY NAJDEŠ:

- Na mlýnku ve všech kavárnách CrossCafe
- Ve všech CrossShopech
- V e-shopu: [crosscafeprazirna.cz](http://crosscafeprazirna.cz)

VYUŽIJ SLEVOU 10 % NA NÁKUP  
V E-SHOPU S KÓDEM:

ZURNAL10

**Kavárny CrossCafe se dlouhodobě zaměřují na výběrovou kávu. Teď budou mít nad její kvalitou ještě větší kontrolu. Otvírají totiž v Plzni vlastní pražírnu, od které si slibují ještě vyšší úroveň svých služeb.**

*„Díky pražení kávy pod vlastní střechou získáme naprostou kontrolu nad celým procesem, od výběru zeleného zrna až po šálek skvělé kávy, který hostům naservujeme v kavárně nebo si jej zákazník z naší kávy připraví doma,“* popisuje ředitel CrossCafe Pražírna David Štagler.

## **Kvalitnější káva, nové služby zákazníkům**

Vlastní pražírna podle něj byla nezbytným krokem na cestě neustálého zlepšování kvality, která je pro CrossCafe typická. „Hlavní motivací jsou hosté našich kaváren, kteří od nás očekávají stále vyšší kvalitu produktů i služeb,“ vysvětluje David Štagler. V první řadě díky vlastní pražírně hosté dostanou kávu v ideální kondici, tedy v rozmezí od 14

do 45 dnů od pražení. Zároveň bude snadnější vybrat vhodný chuťový profil kávy, až už z hlediska sezónnosti nebo kvality zrna.

## **K objednáni v kavárně i ke koupi na doma**

Pražírna samozřejmě dodává kávu všem kavárnám řetězce CrossCafe, kde jsou na mlýnku tradiční signature CrossCafe Blend a vždy jedna 100% arabika, která se několikrát do roka obměňuje. Zákazníci tak mohou průběžně ochutnat kávy z celého světa. Zároveň jsou blend i sortiment arabik k dispozici ve všech kavárnách CrossCafe v prodejních koutcích, tzv. CrossShopech, kde si zákazníci mohou svoji oblíbenou kávu zakoupit pro domácí přípravu. V neposlední řadě je možné objednat si kávu také na e-shopu [crosscafeprazirna.cz](http://crosscafeprazirna.cz).

**listopad**

Olympia Plzeň

**Podzim****v Bombay Express**

Babí léto je za námi a podzim je v plném proudu. V moderním indickém fastfoodu Bombay Express se i letos rozhodli do nabídky zařadit limitovanou nabídku podzimního denního menu, ve kterém hraje hlavní roli dýně.

V indické kuchyni jsou dýně její běžnou součástí. Existuje řada tradičních indických receptů, které zahrnují různé druhy dýní. Ty jsou často používány ve vegetariánských a veganských jídelch a mohou být součástí kari, polévek, nebo smažených pokrmů. Dýně jsou v indické kuchyni ceněny pro svou výživnou hodnotu a chuť. V Bombay Express si budete moci každou středu až do konce listopadu vychutnat lahodné dýňové curry s kokosovým luštěninovým dalem. K tomuto pokrmu si můžete vybrat jako přílohu rýži nebo některou z placek pečených v peci tandoor. V rámci podzimního menu si můžete objednat i sezónní dýňovou polévku. Bombay Express najdete v 1. patře v Obchodním centru Olympia Plzeň, více informací naleznete na [www.bombayexpress.cz](http://www.bombayexpress.cz).

Olympia Plzeň – 1. patro  
Písecká 972/1, Plzeň 8 – Černice  
Otevírací doba: po–ne: 9–21 hod.

**od 01/11**
**CrossCafe**  
**Podzim s příchutí**  
**dýně v kavárnách**  
**CrossCafe**


Nenechte se rozhodit sychravým počasím a stavte se v některé z kaváren CrossCafe na hřejivé dýňové latte. Jemná chuť mléčného kávového nápoje oživená směsí koření a doplněná čepicí ze šlehačky sypané skořicí vás zaručeně zahřeje na těle i na duši. A pokud máte raději jiný druh kávy, nevadí. Baristé vám dýňovou příchutí ochotně přidají do jakékoli kávy podle vašeho výběru. Celkový chuťový zážitek můžete doplnit ještě dýňovým dortem se slaným karamellem. Uvidíte, že tahle kombinace jednoduše nemá šlybu. Více informací naleznete na [www.crosscafe.cz](http://www.crosscafe.cz).

**od listopadu**
**Koterovská 35**  
**Bistro Bistrouška**


Pokud milujete autentickou českou kuchyni a hledáte

útulné místo s bohatým menu, jste v Bistroušce na správném místě. Je to útulné bistro otevřené od 10 do 14 hodin, které nabízí to nejlepší z české kuchyně. Čeká tu na vás menu plné chutných pokrmů, od tradičních obědů až po lahodné moučníky a sladká jídla, jako jsou vdolečky a ovocné knedlíky. Každé sousto je připravené s láskou a pečlivostí. Platit tu můžete hotovostí, kartami, poukázkami i stravenkami. Pro posezení s kamarády, kolegy či rodinou je vám ve sklepení k dispozici salonek pro 20 osob. Pokud máte na oběd či svačinu chuť, ale nemůžete přijít osobně, nevadí! Bistrouška nabízí dopravu také prostřednictvím rozvázkové služby Wolt. Více informací naleznete na [www.bistrouska.cz](http://www.bistrouska.cz).

**06/11**  
18:00
**Alliance française**  
**Bon appétit!**

Gastronomický večer šéfkuchaře Lukáše Kučery s přípravou a ochutnávkou tříchodového menu inspirovaného Francií nabídne festival Bonjour Plzeň! Podávat se bude variace francouzských sýrů, francouzská cibulová polévka, Tarte flambée (alsaská pizza pečená v peci přímo na místě) a Coq au riesling (kuře na bílém víně). Večer doprovází degustace francouzských vín od Merlot d'Or,

vstupné je 650 Kč. Počet míst je omezen a rezervace na e-mailu [produkce.plzen@alliancefrancaise.cz](mailto:produkce.plzen@alliancefrancaise.cz).



**08, 15, 22 a 29/11**

## Klub Malých Pivovarů Přednášky se sládky

I letos na podzim pořádá Klub Malých Pivovarů sérii 10 přednášek se sládky a majiteli pivovarů. Listopadové přednášky proběhnou opět vždy ve středu, první volná místa jsou 8. listopadu, kdy se setkáte se zástupci pivovaru NOZIB. Ten vznikl jako reakce Michaela Beneše na pivovar svého táty Bizon z jižního Plzeňska. Název NOZIB není nic jiného než Bizon pozpátku. Pražský pivovar Řeporyje je na programu 15. listopadu a 22. listopadu zase pivovar Crazy Clown, který se hrdě hlásí mezi nejšilenější pivovary v České republice. Tohle členství jim vynesl seznam surovin, které k výrobě piva používají. Jako příklad uvádíme ty publikovatelnější, třeba slzy důchodců či vypreparované hlodavčí hlavy. Listopadovou sérii zavřít německý pivovar Dampfbier Zwiesel ve středu 29. listo-

padu. Přednášky se konají v KMP v Nádražní ulici 262/16 v Plzni a začátek je vždy v 16:30 hod. Doporučujeme včasnou rezervaci míst na tel.: 725 339 926 nebo na e-mailu: [info@klubmalychpivovaru.cz](mailto:info@klubmalychpivovaru.cz). Všechny termíny s obsazením pivovarů na [www.klubmalychpivovaru.cz](http://www.klubmalychpivovaru.cz).



**09–19/11**

## Hospoda Na Spilce Svatomartinská husa

Zda svatý Martin přijede na bílém koni, je rok co rok víc a víc nejisté. Naopak zcela jisté je, že s sebou přináší husí hody. V Hospodě Na Spilce si letos můžete dát tradiční husí kaldoun s masem, droby, kořenovou zeleninou a širokými nudlemi a husí stehno s červeným a bílým zelím, bramborovými knedlíky a křupavou cibulkou. Anebo celou pečenou husu s bylinkovou nádivkou z pivního chleba a jablek, červeným a bílým zelím a variací knedlíků. A nakonec svatomartinské pivní rohlíčky s makovou a ořechovou nádivkou. Celou pečenou husu je nutné objednat den předem! Rezervujte si své místo na tel.: 724 617 355. Více informací naleznete na [www.naspilce.cz](http://www.naspilce.cz).



## U Mansfelda

Dřevěná 9, tel.: 377 333 844,  
[www.umansfelda.cz](http://www.umansfelda.cz)

Otevírací doba

Restaurace: po–čt 11–23,  
pá–so 11–24, ne 12–22 hod.

Vinárna: út, st, čt 16–23,  
pá, so 16–24 hod.

Prostředí v krásné lokalitě v centru Plzně, s možností posedět v restauraci s vyhlídkou do Křížíkových sadů či v podzemních prostorách vinárny – to je restaurace U Mansfelda. Jídlo se zde připravuje z prvotřídních surovin a připravují je zkušení a kvalifikovaní kuchaři. Jídelní lístek nabízí vynikající klasickou českou či evropskou kuchyni, saláty, ryby, bezmasé pokrmy i speciality k pivu. Interiér restaurace je ve stylu restaurantů řetězce Pilsner Urquell. Typický výčep s měděným krytem, který je replikou víka pivovarské varné pánve, symbolizuje legendární plzeňské pivo čepované přímo z pivních tanků. Stejnou nabídku naleznete i v suterénu, ve stylové vinárně, kterou můžete zvolit jako skvělé místo pro rodinnou oslavu či firemní večeři.



**10–12/11**

## Klub Malých Pivovarů Svatomartinské hody a svatomartinské pivní speciály

Celý rok jste se na tohle těšili, a nakonec se dočkali. Svatomartinské hody jsou tady! V Klubu Malých Pivovarů letos připadají na dny 10., 11. a 12. listopadu, a kromě husích specialit nabídnou i svatomartinské pivní speciály. Šéfkuchař Mára Bejvl k nim připraví silný husí kaldoun, paštiku a dozlatova upečenou husu. Na čepu i v lahvkách bude hned několik svatomartinských pivních speciálů ze šesti vybraných pivovarů. Neváhejte s rezervacemi, počet míst je omezený. Pokud si chcete husu vychutnat v pohodlí domova, je možné na objednávku celé menu připravit i na odnos s sebou. V sobotu i v neděli je upravena otevírací doba již od 11 hodin. Více informací najdete na [www.klubmalychpivovaru.cz](http://www.klubmalychpivovaru.cz).



10–14/11

## U Mansfelda Martinská husa

V restauraci U Mansfelda si opět můžete užít martinské posvícení! Svátek svatého Martina tu oslavíte jako naši předkové: s vypečenou husou a spoustou dalších dobrot klasické české kuchyně. Servírovat se bude mandlová nádivka, bílé a červené zelí s vínem a variace tří druhů knedlíků – na talíři najdete houskový, bramborový a karlovský. A protože, jak říkaly naše babičky, polévka je grunt, bude na jídelníčku i husí kaldoun s nudlemi a játrovými knedličky. Chybět pochopitelně nemůže ani svatomartinské víno, které se v nabídce objeví 11. listopadu. ¼ martinské husy stojí 490 Kč na osobu, a místo je dobré si předem rezervovat na tel.: 377 333 844.



od 10/11

## Pulcinella Svatomartinské menu

Od pátku 10. listopadu nabízí i italská restaurace Pulcinella své letošní Svatomartinské menu. A určitě stojí za to si pospíšit. Menu nabídne husí vývar s bylinkovými knedličky, masem a zeleninou, husí konfit s brusinkami, nakládanou červenou cibulí a opečenou bruschettou, konfitovanou husu s cibulovým zelím a rakytníkem, podávanou s domácími bramborovými noky s Lardo di Colonnata a smaženou cibulí, a na závěr rakytníkovou panna cotta s ovocem. Rezervace probíhá na tel.: 377 538 118.



11/11 / 11:00

## Zámek Zbiroh Svatomartinské posvícení

Na bílém koni se Martinovi už pár let moc jezdit nechce, ale to nevádí. Máme tu lepší tradici: svatomartinskou husu s mladým vínem. Dopřejte si obojího, co hrdlo ráčí v kulisách zbirožského zámku! Degustace vín a prodej přímo od vinařů, husa se zelím a knedlíkem, posvícenské koláče, jarmark a spousta další zábavy. Zkrátka hřích nepřijet! Více informací najdete na [www.zbiroh.com](http://www.zbiroh.com).



od 11/11

## el Cid Slavnosti mladého vína a Svatomartinské menu

Magické datum 11. 11. přináší i letos Svatomartinské menu a mladé víno. V nabídce najdete husí paté s fíkovou omáčkou anebo pečenou husu se zelím a knedlíky. Mladá vína budete moci ochutnat i po skleničce a budou od vyhlášených vinařů, jako je pan Sedlák, Tetur či Mádl. Od 16. listopadu pak budou slavnosti pokračovat ve francouzském stylu. Kromě vynikajícího červeného vína Beaujolais Nouveau najdete v nabídce burgundské speciality jako kachní játra Foie Gras, beef bourguignon s žampiony a nakládanými cibulkami či sladký dezert, citronový tart. Více na [www.elcid.cz](http://www.elcid.cz).

## 15/11 18:00 Fine France Soirée Raclette

Festival Bonjour Plzeň! pořádá ve vinotéce Fine France ve Skréřtově ulici 28 v Plzni večeri s raclette, typickým rozehrátým sýrem s oblohou. V ceně 390 Kč je zahrnuta také sklenka vína. Počet míst je omezen, rezervace probíhá na e-mailu: [produkce.plzen@alliancefrancaise.cz](mailto:produkce.plzen@alliancefrancaise.cz).



16/11 / 15:00

## Merlot – Zastávka Slavnosti Beaujolais Nouveau na Zastávce

Přijďte se zpříjemnit čtvrtetní odpoledne do Smetanových sadů a nadýchat se francouzské atmosféry! Akce se koná od tří hodin odpoledne ve vinném baru a vinotéce Merlot – Zastávka ve Smetanových sadech 8, Plzeň. Po osmé hodině můžete pak pokračovat uvnitř ve vinotéce, ale místo si raději rezervujte. A co budete moci ochutnat? Beaujolais Nouveau 2023 Domaine Jean Curial et Fils, Beaujolais Nouveau 2023 Laurent&Hugo, Thevenet – Domaine du Petit Pérou, ale také speciality lyonských bister v degustačních porcích: francouzské sýry, terinky a klobásky z trhu, pečenou šunku, burgundské šneky, jelítka z Vojenic, jambon persillé, bouillabaisse a spousta dalšího. Vstup je volný, rezervace na e-mailu: [zastavka@merlot.cz](mailto:zastavka@merlot.cz), nebo na tel.: 377 330 313.



## Velké divadlo

Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 128, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 10–18 hod., www.djkt.eu

1. 11. 19:00 Radúz a Mahulena – činohra VD2  
 2. 11. 19:00 Manon – opera (CZ, DE -TIT-) VD3  
 3. 11. 19:00 Labutí jezero – balet  
 4. 11. 19:00 Labutí jezero – balet volitelné pro NS  
 8. 11. 19:00 Nabucco – opera (CZ, DE -TIT-), naposledy v sezóně KMD  
 9. 11. 19:00 Hlasoplet – koncert  
 10. 11. 19:00 Libertin – činohra VD4, sen.  
 11. 11. 19:00 Věc Makropulos – opera (DE -TIT-) K5, sen.  
 16. 11. 19:00 Past na myši – činohra  
 18. 11. 18:30 Lektorský úvod: Čajkovský, foyer  
 19:00 Čajkovský – balet, premiéra p  
 19. 11. 19:00 Radúz a Mahulena – činohra VD6  
 21. 11. 19:00 Pravda – činohra K1, sen.  
 22. 11. 19:00 Edith – vrahčák z předměstí – balet  
 24. 11. 19:00 Manon – opera (CZ, DE -TIT-) VD7  
 25. 11. 19:00 Čajkovský – balet VD5  
 26. 11. 10:30 Operní matiné II.: Sbor opery DJKT – opera, foyer OM  
 14:00 Čajkovský – balet OS  
 28. 11. 19:00 Čajkovský – balet VD1  
 29. 11. 19:00 Brouk v hlavě – činohra  
 30. 11. 19:00 Past na myši – činohra, derniéra

## Divadelní dílny

18. 11. 14:00 Komentovaná prohlídka děl (všechny soubory) – délka prohlídky 45 min., 15 osob na skupinu, sraz: před dílnami Kovářská 10, není bezbariérový přístup, hodné schodů, vhodné pro děti od 10 let (také v 15, 16 a 17 hod.)

## Nová scéna DJKT

Palackého náměstí 30, Plzeň, tel.: 378 038 059, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 10–18 hod., www.djkt.eu

1. 11. 19:00 Sunset Boulevard – muzikál K2  
 2. 11. 19:00 Richard III. – činohra NS3  
 3. 11. 19:00 Něco shnilého! – muzikál  
 4. 11. 19:00 My Fair Lady – muzikál  
 5. 11. 14:00 My Fair Lady – muzikál  
 7. 11. 19:00 Čarodějky ze Salem – činohra sen.  
 8. 11. 19:00 Richard III. – činohra NS2  
 10. 11. 19:00 Kozí válka – muzikál K8  
 12. 11. 10:30 Muzikálové matiné Karolíny Krausové – muzikál, foyer MM  
 15. 11. 19:00 Richard III. – činohra Č  
 16. 11. 19:00 Sunset Boulevard – muzikál K3  
 17. 11. 19:00 Sunset Boulevard – muzikál, derniéra Z  
 18. 11. 15:00 Noc divadel: Imerzívní divadlo Rychlé šípy – DDD a činohra DJKT, 20 osob na skupinu, sraz: U VEJCE venku před divadlem (sklepení, také v 17 hod.)  
 19:00 Kozí válka – muzikál K7  
 23. 11. 19:00 Klapzubova jedenáctka – činohra  
 24. 11. 19:00 Richard III. – činohra  
 25. 11. 14:00 Billy Elliot – muzikál (také v 19 hod.)

26. 11. 14:00 Vánoce na poušti – činohra

30. 11. 19:00 Srdce – balet

## Malá scéna DJKT

Palackého náměstí 30, Plzeň, tel.: 378 038 439, předprodej vstupenek: Smetanovy sady 16, Plzeň, tel.: 378 038 190, po–pá 10–18 hod., www.djkt.eu

1. 11. 19:00 Vyhodme ho z kola ven – balet  
 2. 11. 19:00 Sweeney Todd – muzikál  
 4. 11. 19:00 Lidé, místa, věci – činohra  
 5. 11. 15:00 Kocour v botách – opera (také v 17 hod.)  
 8. 11. 19:00 Green Day's American Idiot – muzikál (CZ -TIT-)  
 9. 11. 19:00 Green Day's American Idiot – muzikál (CZ -TIT-)  
 12. 11. 19:00 Jednou hole, jednou na nože – činohra  
 14. 11. 10:00 Kocour v botách – opera  
 17. 11. 19:00 Lidé, místa, věci – činohra  
 19. 11. 15:00 FUN HOME – muzikál (také v 19 hod.)  
 23. 11. 19:00 Sweeney Todd – muzikál  
 25. 11. 18:30 Lektorský úvod: Příliš drahý jed, foyer  
 19:00 Příliš drahý jed – činohra  
 26. 11. 15:00 Co takhle svatba, princí? – muzikál (také v 17 hod.)  
 28. 11. 10:00 Kocour v botách – opera  
 30. 11. 18:00 Setkání před premiérou... tentokrát s Jesus Christ Superstar – muzikál, foyer

## Divadlo Alfa

Rokycanská tř. 7, Plzeň, tel.: 378 038 464–479, www.divadloalfa.cz

1. 11. 09:00 Supermaňásci (také 2. 11.)  
 4. 11. 15:00 Jak si Miša hledal kamaráda  
 6.–10. 11. Jak si Miša hledal kamaráda (vždy od 09 hod.)  
 11. 11. 14:00 Odysseus – klub (také v 15:30 hod.)  
 13.–16. 11. Odysseus – klub (vždy od 09 hod.)  
 13. 11. 10:00 Jak se dělá jazz? – host Tremolo  
 18. 11. 15:00 O zlaté rybc  
 16:00 Noc divadel 2023 – Moře a podmořský svět (vstup zdarma)  
 20. 11. 09:00 O zlaté rybc (také 21. 11.)  
 23. 11. 09:00 Pádístejí, náčelník Bizonů (také 24. 11.)  
 25. 11. 15:00 Pádístejí, náčelník Bizonů  
 27. 11. 09:00 Pádístejí, náčelník Bizonů (také 28. 11.)  
 29. 11. 10:00 Pohádky ovčí babičky  
 30. 11. 09:00 Pohádky ovčí babičky

## Divadlo Dialog

Smetanovy sady 9, Plzeň, tel.: 775 666 554, www.divadliodialog.cz

1. 11. 19:00 Projekt N.A.D.É.Ž.D.A. – komedie, uvádí Chlupatej kaktus  
 2. 11. 19:00 Aby bylo jasno... – komedie, uvádí Dramoklam  
 3. 11. 19:00 Blázňový zápisky – one man show Miroslava Herejka  
 6. 11. 19:00 Severní vášeň – komedie, uvádí SPODINA  
 7. 11. 19:00 Podzimní večer Jefferyho Wilsona – komedie, uvádí ORÁKULUM  
 8. 11. 19:00 Ťululum – komedie, uvádí Zrcadlo  
 9. 11. 19:00 Ůterní klub – komedie, uvádí Théta  
 10. 11. 19:00 Rocker a dvě staré dámy – detektivní komedie, uvádí Divadlo Maebh



13. 11. 19:00 Rychlorande aneb To nevymyslíš! – komedie, uvádí exLudvík + koncert skupiny Přetlak věku
14. 11. 20:00 Morell – historické drama, uvádí Divadlo JakoHost
16. 11. 19:00 Dokonalý partner – komedie, uvádí SPODINA
17. 11. 19:00 Sexy prádlo – komedie, uvádí SPODINA
18. 11. 19:00 Zázračné cvičení – komedie, uvádí SPODINA
20. 11. 19:00 Severní vášeň – komedie, uvádí SPODINA
22. 11. 20:00 Svatební cesta do Jiljí – česká klasika s živou kapelou, uvádí Divadlo JakoHost (také 23. 11.)
25. 11. 19:00 Zmraženy – černá mysteriózní komedie, uvádí Chlupatej kaktus
26. 11. 19:00 Hra ve hře – uvádí host Divadelní soubor Jakoby herci z Řeže
27. 11. 19:00 Patrika 1,5 aneb Registrované šílenství – komedie, uvádí Divadlo Maebh
29. 11. 19:00 Sexem ke štěstí – pikantní komedie, uvádí SPODINA
30. 11. 19:00 Tchýně na zabít – komedie, uvádí SPODINA

## Divadlo Pluto

Masarykova 1201/75, Plzeň, tel.: 606 280 010, www.divadlo-pluto.cz

1. 11. 19:00 Švejkyjádý – kabaret
5. 11. 14:00 1 + 1 = 3 – komedie
6. 11. 19:00 Vraždy a něžnosti – komedie
8. 11. 19:00 Každý má svého Leona – muzikál
12. 11. 14:00 Jak se válčí na pavlači – kabaret
13. 11. 19:00 Slaměný klobouk – hudební komedie
14. 11. 19:00 Talk-show s Alešem Hárou
15. 11. 19:00 Dva muži v šachu – komedie M. Hornička
16. 11. 19:00 „2 men šou“ imitátora J. Bláhy a iluzionisty A. Březiny
17. 11. 14:00 Slaměný klobouk – hudební komedie
18. 11. 19:00 Talk-show s Ivou Hüttnerovou
19. 11. 14:00 My Fair Lady – muzikál
20. 11. 19:00 Bíbec k večeri – komedie
22. 11. 19:00 1 + 1 = 3 – komedie
26. 11. 14:00 1 + 1 = 3 – komedie
27. 11. 19:00 Splašené nůžky – detektivní komedie
29. 11. 19:00 My Fair Lady – muzikál

## Moving Station

Kopernikova 56 (Most Ivana Magora Jirouse), Plzeň – Jižní Předměstí, www.johancentrum.cz, tel.: 775 131 003, e-mail: eva.kraftova@johancentrum.cz

31. 10. 18:00 Jan Dienstbier: Nemrtví – vernisáž výstavy
- 19:00 Masopust: ŽENET – divadelní představení Divadla Na zábradlí
4. 11. 10:00 Festival POD DRNEM
6. 11. 19:00 Jan Rejžek: Hovory R aneb první Antidiskotéka bez Jiřího Černého
- 8.–9. 11. Konference CEE Animation Forum
10. 11. 19:00 Dobročinný kavárenský kvíz
14. 11. 19:00 Katalyzátor stability – performativní esej na téma interrupte
- 16.–19. 11. Festival Animácie – program uveden samostatně
22. 11. 19:00 Měj se rád a dobře spi – divadelní inscenace, festival Můj život s...

23. 11. 19:00 Kytice vol. 2 – punková Kytice pro tři herce
26. 11. 15:00 Nedělní pohádkový expres – divadlo pro děti s tvůrčí dílnou
28. 11. 19:00 Krajina s bažantem, zajícem a srnkou – divadelní vizuální instalace

## Západočeská galerie v Plzni

Výstavní síň „13“ – Pražská 13, Plzeň, Přednáškový sál – Pražská 13, Plzeň (PS), Masné krámy – Pražská 18, Semlerova rezidence – Klatovská tř. 721, tel.: 377 908 511, e-mail: info@zpc-galerie.cz, út–ne 10–18 hod., www.zpc-galerie.cz

### Masné krámy

- do 3. 3. „... a viděl jsem nové nebe a novou zemi...“. Apokalypsa a umění v českých zemích – výstava

### Doprovodný program:

9. 11. 17:00 Příběhy očisty, zatracení a spásy: Apokalyptické vize středověkých Čech – přednáška Pavliny Cermanové
25. 11. 13:00 Díky za vše – koncert operní pěvkyně Lucie–Elisabeth Antošové

30. 11. 17:00 Koncert pro Dětské centrum Plzeň – benefiční koncert

### Výstavní síň „13“

- do 4. 2. Plnou parou vpřed! Loďe a plavba v českém malířství 1850–1950 – výstava

### Doprovodný program:

2. 11. 17:00 Svět se stále vejde do sto slov – křest knihy Peggy Kýrové (PS)
7. 11. 17:00 Byl jsem mladistvým generátorem vzpomínek – křest knihy Ivo Fencla (PS)
8. 11. 17:00 Černá a bílá jsou jen dva odstíny šedi – křest knihy Václava Grubera (PS)
9. 11. 18:00 Bylinkářka – křest knihy Evy Voříškové (PS)
16. 11. 17:00 Plnou parou vpřed! Loďe a plavba v českém malířství 1850–1950 – komentovaná prohlídka výstavy s autorem Nikolajem Savickým
22. 11. 16:00 Hledání symbolů – tvůrčí dílna s prvky artefaktiky pro mládež od 10 let a zvidělé dospělé. Informace a rezervace: cislerova@zpc-galerie.cz, tel.: 735 755 099.
23. 11. 16:30 Paleta – výtvarníci Plzeňského kraje, host Miloslav Čelakovský (PS)
29. 11. 17:00 Kuchařská kniha Polyxeny z Lobkowicz – přednáška Soni Černocké

### Semlerova rezidence

14. 11. 16:30 Semlerova rezidence v Plzni – beseda a uvedení publikace Petra Domaničeho
22. 11. 18:00 Lenka Nová Vila Tour – koncert, možnost prohlédnutí historického interiéru + ochutnávka vín v infocentru
29. 11. 17:00 Literární večírek – komponovaný literární-hudební pořad v Café Semler, účinkují Jiří Hlobil a hosté

## Galerie města Plzně

Nám. Republiky 40, Plzeň, út–ne 10–12 a 12:30–18 hod., tel.: 602 667 523, www.galerie-plzen.cz

- do 12. 11. No Weather Today / Dnes není žádné počasí – výstava

### Doprovodný program:

5. 11. 10:00 Volná neděle – první neděle v měsíci je vstup zdarma
- 13:00 Nedělní dílny – výtvarný workshop pro veřejnost, vstup zdarma (do 17 hod.)

- 30. 11. 17:00** Květa Monhartová | Mirka Nová – vernisáž výstavy  
**1. 12.–14. 1.** Květa Monhartová | Mirka Nová – výstava dvou ikon plzeňské výtvarné scény

## Unie výtvarných umělců Plzeň

Galerie Jiřího Trnky – nám. Republiky 40, Plzeň, út–ne 11–17 hod., Galerie Dominikánská 12, út–čt 13–17 hod., tel.: 732 187 016, Výstavní síň Radnice, II. patro – nám. Republiky 1, Plzeň, po–pá 10–16 hod., uvu.plzen@gmail.com, www.uvu-plzen.cz

### Galerie Jiřího Trnky

**do 29. 10.** Představujeme se / T. Lišková, M. Paurová, L. Podroužková – výstava členek UVUP

- 1. 11. 17:00** Karel Březina / Po 100pách Karlova díla – vernisáž výstavy  
**2.–26. 11.** Karel Březina / Po 100pách Karlova díla – obrazy, mozaiky a skla  
**29. 11. 17:00** Setkání před Vánoci – vernisáž výstavy  
**30. 11.–31. 12.** Setkání před Vánoci – vánoční výstava členů UVUP

### Výstavní síň Radnice, II. patro

**do 30. 11.** Písmo jako součást výtvarného díla – výstava členů UVUP

### Galerie Dominikánská 12

**1. 11.–31. 12.** Vyber si svého mentora / Marie Kasalická a žáci – výstava

## Západočeské muzeum v Plzni

Kopeckého sady 2, Plzeň, Přednáškový sál – hlavní budova, Kopeckého sady 2 (PS), tel.: 378 370 111, út–ne 10–18 hod., www.zcm.cz

**Expozice:** Plzeňská městská zbrojnice, Pohledy do minulosti Plzeňského kraje – expozice Archeologie a Historie, Umělecké řemeslo / Užité umění

- do 28. 1.** 100 let organizované numismatiky na Plzeňsku – výstava  
**do 3. 3.** Bezobratlí kolem nás – výstava entomologických sbírek i živých exemplářů

### Doprovodný program:

- 1. 11. 19:00** Slavnostní koncert k 75. výročí založení Fakulty pedagogické Západočeské univerzity v Plzni – účinkují: Lucie Hilscherová – mezzosoprán, Jitka Hosprová – viola, Bronislava Klabenová – harfa (PS)  
**8. 11. 16:30** Veřejná zeleň v Plzni z pohledu správce – přednáška Ing. L. Davidkové (PS)  
**15. 11. 19:00** Filmové večery v muzeu – film Falcon lake, romantický / drama (PS)  
**20. 11. 18:00** Koncert žáků ZUŠ T. Brzkové, Plzeň (PS)  
**29. 11. 16:30** Houby Zámeckého lesa u Železné Rudy – přednáška Mgr. Jana Holce, Dr. (PS)

## Muzeum loutek

Nám. Republiky 23, tel.: 378 370 801, út–ne 10–18 hod., www.muzeumloutek.cz

**Expozice:** Příběh na niti, Ivan Nesveda: NIKDY V KLIDU!, Jiří Trnka – dioráma Svatba u Broučků

**Doprovodné programy:** Expedice na niti – rodinná expediční hra, Špion u Broučků – samoobslužný doprovodný program k expozici Jiří Trnka – dioráma Svatba u Broučků, Půjčovna loutkových divadel – objednávejte na tel.: 778 486 644, Knihobudka – přesunuta z Národopisného muzea Plzeňska  
**do 31. 5.** Svoboda, můj domov – výběr klauzurních prací 2023

### Kulturní akce:

- 1.–30. 11.** Vytvořte si maňaska svatomartinské husy – samoobslužné tvoření ve 2. patře expozice (výroba loutky 20 Kč)

## MĚŠŤANSKÁ BESEDA VÁS ZVE

### HUDBA

<b>2. 11.</b>	19:00	DEVÍTKA SLAVÍ 30 LET
<b>12. 11.</b>	19:00	RADOUZA: SOLO
<b>13. 11.</b>	19:00	ZPÍVÁM, TEDY JSEM
<b>22. 11.</b>	19:00	NOC ZPĚVAČEK
<b>23. 11.</b>	19:30	IVO JAHELKA & MIROSLAV PALEČEK
<b>27. 11.</b>	19:00	ADAM PLACHETKA & ONDŘEJ HAVELKA A JEHO MELODY MAKERS
<b>28. 11.</b>	19:00	EPYDEMIE

### DIVADLO

<b>6. 11.</b>	19:00	MISTROVSKÁ LEKCE
<b>14. 11.</b>	19:00	SLEPICE NA ŽÁDECH
<b>14. 11.</b>	19:30	TŘETÍ PRST NA LEVÉ RUCI
<b>20. 11.</b>	19:00	ZDENEK IZER: VYNDAVACI, ZAS TAM DACI
<b>29. 11.</b>	19:00	COMMEDIA DELL' ARTE I.
<b>29. 11.</b>	19:30	AUDIENCE

### PŘEDNÁŠKY

<b>4. 11.</b>	13:00	CESTOVATELSKÝ FESTIVAL KOLEM SVĚTA
<b>28. 11.</b>	19:00	KECY & POLITIKA: BOHUMIL PEČINKA A PETROS MICHOPULOS LIVE

### DĚTI

<b>5. 11.</b>	14:30 / 16:00	PLZEŇSKÁ STRAŠIDLA
<b>12. 11.</b>	14:30 / 16:00	O PAPIROVÉM DRAKOVÍ
<b>19. 11.</b>	14:30 / 16:00	HEJKAL HUGO
<b>26. 11.</b>	14:30 / 16:00	O POLEPŠENÉM ČERTOVÍ

### KINO

<b>1. 11.</b>	20:00	TADY VARY: UMĚNÍ JÍST A MILOVAT
<b>2. 11.</b>	19:30	HRANICE
<b>8. 11.</b>	19:30	PŘIŠLA V NOCI
<b>9. 11.</b>	19:30	ŮSVIT
<b>12. 11.</b>	15:00	TONDA, SLÁVKA A KOUZELNÉ SVĚTLO
<b>12. 11.</b>	17:30	RAN
<b>13. 11.</b>	19:30	MOJE NOVÁ TVÁŘ
<b>15. 11.</b>	19:30	BRATŘI
<b>16. 11.</b>	19:30	VŠECHNA TA KRÁSA A ZABŮJENÍ
<b>20. 11.</b>	19:30	DIVADLO V KINĚ: CYRANO
<b>22. 11.</b>	20:00	TADY VARY: NAPOLEON
<b>23. 11.</b>	19:30	JEJÍ TĚLO
<b>26. 11.</b>	15:00	PŘÁNÍ
<b>26. 11.</b>	17:30	OPPENHEIMER
<b>27. 11.</b>	19:30	BRATŘI
<b>29. 11.</b>	19:30	TANCUJ, MATYLYDO
<b>30. 11.</b>	19:30	KARAOKE BLUES

**Fakulta designu a umění L. Sutnara ZČU v Plzni**

Univerzita 28. Plzeň, tel.: 377 636 701, 735 715 919, po–pá 8–20 hod. (FDULS)  
/ Galerie Ladislava Sutnara, Riegrova 11, Plzeň, tel.: 377 636 889, út–pá 10–13,  
13:30–18 hod. / so 10–15 hod. (GLS) / DEPO2015, Presslova 14, Plzeň (GAFA)

- do 8. 11.** Zítřa to budeme vědět – výstava (GLS)  
**1. 11. 18:00** Boundaries: travel – new journeys – vernisáž výstavy (GAFA)  
**2. 11.–4. 12.** Boundaries: travel – new journeys – výstava (GAFA)

**DEPO2015**

Presslova 14, Plzeň, tel.: 702 019 508, e-mail: recepc@depo2015.cz, otevírací doba  
Tržnice: út, čt 10–18, so 10–15 hod., www.depo2015.cz

- do 31. 12.** Trnkova zahrada 2 – interaktivní expozice (po–pá 14–18, víkendy a prázdniny 10–18 hod.)  
**1. 11. 17:00** Bernhard Eyb – vernisáž výstavy  
**18:00** Boundaries: travel – new journeys – vernisáž výstavy  
**18:00** Swingový středek (také 8., 15., 22. a 29. 11.)  
**19:00** Stezka Českem: Nové příběhy – cestovatelská přednáška  
**2.–24. 11.** Bernhard Eyb – výstava (10–18 hod.)  
**2. 11.–4. 12.** Boundaries: travel – new journeys – výstava (GAFA)  
**3. 11. 18:00** 15. narozeniny Rock Radia – koncert  
**4. 11. 16:00** Zažij Francii! Bonjour Plzeň! – trhy s francouzskou tematikou, hudbou, vystoupení Žongléros (do 21 hod.)  
**5. 11. 13:00** Juniorfest: Den s Českou televizí – dětský festival (do 18 hod.)  
**6. 11. 19:00** NaKvíz – hospodský kvíz (také 13., 20. a 27. 11.)  
**6.–8. 11.** Second Hand (po a út 09–17 hod., st 09–16 hod.)  
**7. 11. 19:30** Tančírna Tance v Plzni (také 14., 21. a 28. 11.)  
**9.–10. 11.** XII. ročník adiktologické konference: Jak souvisí závislost s chudobou?  
**11. 11. 09:30** Výchova bez poražených – kurz rodičovství (do 17:30 hod.)  
**11:00** Veletrh svatební inspirace (do 17 hod.)  
**21:00** MOVEMBER PARTY – nadační party (do 02 hod.)  
**12. 11. 10:00** Vinyla Academy – vzdělávací workshop (do 16 hod.)  
**15. 11. 18:00** Naše Cesty za štěstím – cestopisná přednáška  
**16. 11. 18:00** Kings of the Street Fight – turnaj v bojových sportech  
**17.–19. 11.** Lindy Hop Herbst Camp – taneční swingový festival / workshop  
**23. 11. 17:00** Víze pro veřejný prostor – beseda  
**25. 11. 09:30** Výchova bez poražených – kurz rodičovství (do 17:30 hod.)  
**29. 11. 19:00** Afrika s Tomikem – cestovatelský stand-up  
**2.–3. 12.** Plzeň Design (vždy od 10 do 18 hod.)

**Mlýnská strouha**

- 17. 11. 17:00** REFLEXE – vzpomínkové fórum k 17. listopadu

**Nová Akropolis Plzeň**

Purkyňova 12, Plzeň, tel.: 605 272 282, e-mail: plzen@akropolis.cz,  
po–pá 17:30–21 hod., www.akropolis.cz/plzen

- 13. 11. 17:30** Psychologie pohádek – krátký kurz (také 20. 11.)  
**15. 11. 18:00** Platon v moderním světě? Proč ne! – vstup volný  
**27. 11. 17:30** Cestovatelský workshop – Jižní Itálie: Paestum – malování a patinování archeologických reprodukcí, soutěž o ceny  
**29. 11. 18:00** Psychologie návyků – přednáška

**Zoo**

Pod Vinicemi 9, Plzeň, tel.: 378 038 325, po–ne 9–17 hod., www.zooplzen.cz

- 2. 12. 14:00** Zdobení adventních věnců na statku Lüftnerka – tvůrčí dílna  
**9. 12.** Mikulášská nadílka a čertovské odpoledne  
**16. 12.** Živý betlém na statku Lüftnerka  
**23. 12.** Dětská vánoční besídka  
**24. 12.** Štědrý den v Zoo – dopolední chytání zlaté ryby, vánoční naučná stezka, štědrý den u šimpanzů, štedrodenní nadílka pro zvířátka  
**31. 12.** Konec roku v Zoo – chytání zlaté ryby, silvestrovská stezka o ceny, symbolické rozloučení s rokem 2023

**Přednáškový cyklus – Učit se architekturou**

DEPO2015, Presslova 2992/14, 301 00 Plzeň, info@pestujprostor.cz,  
více na www.pestujprostor.cz a na Facebooku facebook.com/pestujprostor

**Učit se architekturou** – přednášky a diskuse s odborníky o současné architektuře školních budov a podobě prostředí pro vzdělávání. Z programu vybíráme:

Architektura škol a jejich výstavba  
Architektura a design pro děti po roce 2000  
Více na www.pestujprostor.cz a na Facebooku facebook.com/pestujprostor.

**Farmapark u Toma**

Ledce 99, 330 14 Ledce u Plzně, po–pá 9–17 hod., so–ne 9–18 hod.,  
www.farmaparktoma.cz, více informací na facebook.com/farmaparktoma

- 11. 11. 14:00** 2. narozeniny Farmaparku u Toma – beseda se zakladatelem, odhalení novinek, tombola, noční prohlídka s Tomem  
**17. 11. 10:00** Tradiční staročeská zabijačka – ovar, jitrnice, jelítka, tlačenky, klobásy, uzené maso a mnoho dalšího  
**26. 11. 09:00** Rozsvícení vánočního stromčku a vánoční trhy – výroba vánočních ozdob, polévka z kotlíku, zpívání koled, vánoční trhy před areálem zdarma  
**3. 12. 10:00** Čert, Mikuláš a anděl – parta s hodnými čerty i strašidelné peklo se samotným Luciferem (také 5. 12. od 12 hod.)

**Doubravecký klub**

Zábělská 54B, Plzeň, tel.: 720 044 214, 724 602 740, www.dklubplzen.cz

- 5. 11. 09:00** A. Inneman: Astrologie pro každého – přednáška  
**6. 11. 10:00** Osvěžení dopravních předpisů – přednáška pro seniory  
**9. 11. 15:00** Šansony – pořad pro seniory  
**23. 11. 15:00** Bohuš Matuš – pořad pro seniory  
**17:00** Kyberšikana u dětí – přednáška  
**25. 11. 15:00** Vánoční hvězdička – pohádka  
**3. 12. 16:00** Mikulášská nadílka

**Festival Animácie**

Moving Station, Koperníkova 56, Plzeň, www.festival-animacie.cz

- 16.–19. 11.** 18. ročník Festivalu Animácie, mezinárodní soutěž tvůrců do 26 let  
**16. 11. 19:00** O krávé  
**20:30** Nenarativní filmy  
**17. 11. 11:00** Evropská animace pro děti



- 17. 11. 13:30** O myšce a medvědovi  
**16:30** Jedeme na zelenou  
**19:00** FAMU Four  
**19:00** Videoklipy  
**20:30** Zázračný aparát
- 18. 11. 15:00** Mikulášovy patálie: Jak to celé začalo  
**17:00** Tonda, Slávka a kouzelné světlo  
**20:30** Muž s kinoaparátem  
**20:30** Humory, nebo horory
- 19. 11. 13:30** Myška a medvěd na cestách  
**18:00** Kunstkamera  
**19:00** Čtyřhlas

## Bonjour Plzeň!

Alliance Française de Plzeň – náměstí Republiky 12 (AF), Fine France – Skrétova 28 (FF), Kino Beseda – Kopeckého sady 59/13 (KB), [www.bonjourplzen.cz](http://www.bonjourplzen.cz)

- 1. 11. 17:00** Vernisáž výstavy fotografií z měst Liège a Limoges (nám. Republiky)
- 1.–30. 11.** Výstava fotografií z měst Liège a Limoges (nám. Republiky)
- 2. 11. 10:00** Le Petit Rendez-vous – konverzační francouzsko-české setkání, vstupné 100 Kč (AF, do 12 hod.)
- 3. 11. 18:00** Příběhy Bretaně a Normandie s ochutnávkou místních specialit – povídání o francouzských regionech se Z. Kašparem, nutná rezervace na e-mailu: [kaspar.zbynek@seznam.cz](mailto:kaspar.zbynek@seznam.cz) (AF)
- 4. 11. 16:00** Zažij Francii! – trhy s francouzskou tematikou a hudbou, koncert kapely FESTNOZ42 (DEPO2015)
- 6. 11. 18:00** Bon appétit! – gastronomický večer šéfkuchaře Lukáše Kučery s přípravou a ochutnávkou tříchodového menu, nutná rezervace na e-mailu: [produkce.plzen@alliancefrancaise.cz](mailto:produkce.plzen@alliancefrancaise.cz) (AF)
- 7. 11. 17:00** O skle – představení jedinečné sbírky muzea Grand Curtius v Liège s ochutnávkou belgických piv, vstupné 50 Kč (AF)
- 8. 11. 18:00** Le Rendez-vous français – konverzační posezení nad sklenkou vína (FF)
- 9. 11. 19:00** Degustace italských a francouzských vín – vstupné 750 Kč, nutná rezervace na e-mailu: [kaspar.zbynek@seznam.cz](mailto:kaspar.zbynek@seznam.cz) (AF)
- 14. 11. 17:00** Chvilka s pohádkou – příběhy pro děti ve francouzštině a češtině (AF)
- 17:00** Toyen, baronka surrealismu – vstupné 120 Kč, projekce Filmového klubu Plzeň, ČR / Francie, 2022 (KB)
- 19:30** Adam – vstupné 120 Kč, projekce Filmového klubu Plzeň, Maroko / Francie / Srbsko, 2019 (KB)
- 15. 11. 18:00** Soirée Raclette – vstupné 390 Kč, ochutnávka pokrmu raclette se sklenkou vína, nutná rezervace na e-mailu [produkce.plzen@alliancefrancaise.cz](mailto:produkce.plzen@alliancefrancaise.cz) (FF)
- 16. 11. 20:00** Les Fraises Chevelures – koncert gypsy-swing a taneční hudba třicátých a čtyřicátých let, zakončení festivalu, vstupné dobrovolné (Zach s Pub)

## Filmový klub Plzeň

Kino Beseda, [www.fkplzen.cz](http://www.fkplzen.cz)

- 7. 11. 17:00** Anatomie pádu – Francie, 2023 (také v 19:30 hod.)  
**14. 11. 17:00** Toyen, baronka surrealismu – ČR / FRA, 2022

- 14. 11. 19:30** Adam – MAR / FRA / Srbsko, 2019  
**21. 11. 17:00** Rimini – NĚM / RAK / FRA / ITA, 2022  
**19:30** Sparta – NĚM / RAK / FRA, 2022  
**28. 11. 17:00** #annaissing – ČR / SK, 2023 (také v 19:30 hod.)

## Kino a divadlo Káčko

Sokolovská 1011, Dobříany, tel.: 739 643 219 (kancelář a rezervace po–pá 9–16 hod.), [www.kacko.cz](http://www.kacko.cz)

- 1. 11. 20:00** Umění jíst a milovat – drama / historický (TADY VARY)  
**9. 11. 20:00** Přišla v noci – komedie / drama  
**10. 11. 20:00** Jak přežít svého muže – komedie / romantický  
**11. 11. 17:00** Kouzelná Beruška a Černý kocour ve filmu – animovaný / akční  
**20:00** Marvels – akční / dobrodružný  
**12. 11. 15:00** Tonda, Slávka a kouzelné světlo – animovaný / rodinný  
**18:00** Jak přežít svého muže – komedie / romantický  
**15. 11. 19:00** Martin Loew: Kuba – cestovatelská diashow  
**16. 11. 20:00** Karaoke blues – komedie / drama  
**17. 11. 20:00** Hunger Games: Balada o ptáčkách a hadech – dobrodružný  
**18. 11. 17:00** Tonda, Slávka a kouzelné světlo – animovaný / rodinný  
**20:00** Jak přežít svého muže – komedie / romantický  
**19. 11. 15:00** Trollové 3 – animovaný / dobrodružný  
**18:00** Marvels – akční / dobrodružný  
**22. 11. 20:00** Napoleon – historický / válečný (TADY VARY)  
**24. 11. 20:00** Její tělo – drama  
**25. 11. 17:00** Trollové 3 – animovaný / dobrodružný  
**20:00** Hunger Games: Balada o ptáčkách a hadech – dobrodružný  
**26. 11. 15:00** Nina a ježkovo tajemství – animovaný / rodinný  
**18:00** Tajemství a smysl života – drama / dokumentární  
**30. 11. 20:00** Víkendoví rebelové – drama / komedie

## CineStar

OC Olympia Plzeň, Pisecká 1, Plzeň, info o programu a rezervace vstupenek na tel.: 377 434 999, [www.cinestar.cz](http://www.cinestar.cz)

- od 2. 11.** Kouzelná Beruška a Černý kocour ve filmu, Pět nocí u Freddyho, Tonda, Slávka a kouzelné světlo  
**od 9. 11.** Jak přežít svého muže, Marvels  
**od 16. 11.** Hunger Games: Balada o ptáčkách a hadech, Její tělo, Trollové 3  
**od 23. 11.** Chlapeca a volavka, Napoleon, Tajemství a smysl života  
**od 30. 11.** DogMan, Mlsné medvědí příběhy: Na póll!, Prání, Tancuj Matyldo

## Cinema City

OC Plzeň Plaza, Radčická 2, Plzeň, info o programu a rezervace vstupenek na tel.: 374 809 777, [www.cinamacity.cz](http://www.cinamacity.cz)

- od 2. 11.** Kouzelná Beruška a Černý kocour ve filmu, Pět nocí u Freddyho, Tonda, Slávka a kouzelné světlo, Terezín: Láska za zdí, Víkendoví rebelové  
**od 9. 11.** Akira, Jak přežít svého muže, Kukačky, Marvels, Nina a ježkovo tajemství  
**od 16. 11.** Hunger Games: Balada o ptáčkách a hadech, Její tělo, Trollové 3  
**od 23. 11.** Napoleon



od 30. 11. DogMan, Mlsné medvědí příběhy: Na póll!, Prání,  
Tancuj Matyldo

## JUNIORFEST

CineStar – OC Olympia Plzeň, Písecká 1, Kino a divadlo Káčko – Sokolovská 1011, Dobřany, Gymnázium Františka Křížíka – Sokolovská 54, Plzeň, KKC Přeštice – Masarykovo nám. 311, Přeštice, Měšťanská beseda – Kopeckého sady 13, Plzeň, kompletní program na [www.juniorfest.cz](http://www.juniorfest.cz)

### Gymnázium Františka Křížíka

4. 11. 17:00 Mořská záře, 12+
5. 11. 10:00 Na záchodcích (2 epizody), 15+  
10:30 Sex O'Clock (1.–2. epizoda), 15+  
17:00 Pes a jeho kamarád Robot, 12+
6. 11. 08:15 Tonda, Slávka a kouzelné světlo, 8+  
10:30 Totem, 12+  
13:30 Vědma (1 epizoda), 12+  
17:00 Detektiv Bruno, 12+
7. 11. 08:15 Tonda, Slávka a kouzelné světlo, 8+  
10:30 Cesta do pravěku, 8+  
17:00 Delegation, 15+

8. 11. 08:15 Společně sami, 12+

### Měšťanská beseda

6. 11. 08:30 #annamissing, 12+  
10:30 Jonja, 12+  
18:00 Rivière, 16+
7. 11. 08:30 Mimoszemský únos rodičů, 8+  
10:30 Všechny zvuky ticha, 12+
8. 11. 08:30 Birk & Magna – záhada opuštěného dolu, 10+  
10:30 Normální život, 14+

### CineStar

4. 11. 17:00 Myška Pattie: Na vlnách dobrodružství, 7+
5. 11. 15:00 Mikulášovy patálie: Jak to celé začalo, 8+
6. 11. 08:30 Tajemství Kravičky Kláry, 5+  
10:30 Svět podle Georgie, 12+
7. 11. 08:30 Alfons Jitterbit – Bláznivý školní výlet, 8+  
10:30 Dancin' Queen, 12+

### Kino a divadlo Káčko

3. 11. 10:15 Mavka: Strážkyně lesa, 8+  
17:00 Cool Girl!, 8+
4. 11. 10:15 S Jakubem v Africe, 6+  
14:00 Divnosvět, 7+  
17:00 Mezi živly, 7+
5. 11. 10:15 Největší dar, 12+  
15:00 Děti Nagana, 8+
6. 11. 08:15 Erik a kamenné srdce, 10+  
10:15 Kamarádi Papuchalkové skály, 5+  
13:30 Růženka a zlý troll, 6+

7. 11. 08:15 Nina a ježkovo tajemství, 5+  
10:15 Birk & Magna – záhada opuštěného dolu, 10+  
13:30 Mimoszemský únos rodičů, 8+
8. 11. 10:15 Labyrint světa a ráj srdce, 12+

### KKC Přeštice

3. 11. 10:00 Bábovka (short) + Kamarádi z Papuchalkovy skály, 5+
4. 11. 10:15 Esa z pralesa 2: Světové dobrodružství, 7+  
17:00 Erik a kamenné srdce, 10+
5. 11. 10:15 Mořská záře, 12+
5. 11. 17:00 Tonda, Slávka a kouzelné světlo, 8+
6. 11. 08:15 Seznamte se s Bebel, 10+  
10:15 Labyrint světa a ráj srdce, 12+  
13:30 Mezi živly, 7+
7. 11. 08:15 Yazidův cukrářský sen, 12+  
10:15 Mikulášovy patálie: Jak to celé začalo, 7+  
13:30 Krakonošovo tajemství, 8+
8. 11. 08:15 Myška Pattie: Na vlnách dobrodružství, 7+  
10:15 Svět podle Georgie, 12+

## Plzeňská filharmonie

Měšťanská beseda (MB) – Kopeckého sady 13, Plzeň, tel.: 702 218 137, Dům hudby (DH) – Husova 30, Plzeň, Katedrála sv. Bartoloměje (K) – nám. Republiky, Plzeň, Velká synagoga (VS) – Sady Pětatřicátníků 11, Plzeň, tel.: 377 223 451, [www.plzenskafilharmonie.cz](http://www.plzenskafilharmonie.cz)

2. 11. 19:00 New York, New York aneb Filharmonie na cestách – koncert (MB)
9. 11. 19:00 Novosvětská & PF – koncert (MB)
10. 11. 19:30 Novosvětská & PF – koncert (Klatovy)
22. 11. 19:30 Mariaš & Hořák & Mottlová – koncert (DH)
23. 11. 19:00 Velká symfonie & Jan Schultz – koncert (MB)

## KD Šeříková

Šeříková 2428/13, Plzeň, [www.serikovka.cz](http://www.serikovka.cz)

2. 11. 18:00 Pavel Dolejška – Iluzionista show – rodinná kouzelnická show
3. 11. 20:00 Podzimní tour Komunál + Alžběta – rock / metal
5. 11. 15:00 Teta Květa a kamarádi – dětské představení s písničkami
7. 11. 19:00 Vlasta Redl: 50 let na scéně – pop
11. 11. 20:00 Aleš Brichta Project, Alkohol, Hatrick – rock
17. 11. 20:00 Nostalgie Katapult – výroční koncert – rock
19. 11. 19:00 Miroslav Donutil: Na kus řeči – one man show
23. 11. 19:00 Jak se dělá šoubjzns – show Petra Jablonského a Nikoly Votrubové
24. 11. 20:00 Niakara, Fata Morgana, Hard Colony – metal
30. 11. 18:00 Ludovít Kašuba a Martina Kreibichová – pop
2. 12. 20:00 Creedence Clearwater Revived (UK) – rock

Časopis Žurnál vychází za podpory:

olympia  
PLZEŇ

PLZEŇSKÝ KRAJ

Město Plzeň

DJKT•  
DIVADLO J. K. TYLA V PLZNI

Plzeňská  
filharmonie



# UDĚLEJTE NĚCO PRO SEBE



## Stačí čtyři kroky k dosažení změny



Navštívit  
laserové centrum  
VS LASERA



Zbavit se  
chloupků



Dát pryč  
tetování



Odstranit  
vrásky

I drobný zákrok jako laserové odstranění vrásek, žilek, chloupků, nebo třeba nevhodného tetování, může člověku pomoci získat sebevědomí a skvělý pocit.

**Na detailech totiž záleží!**

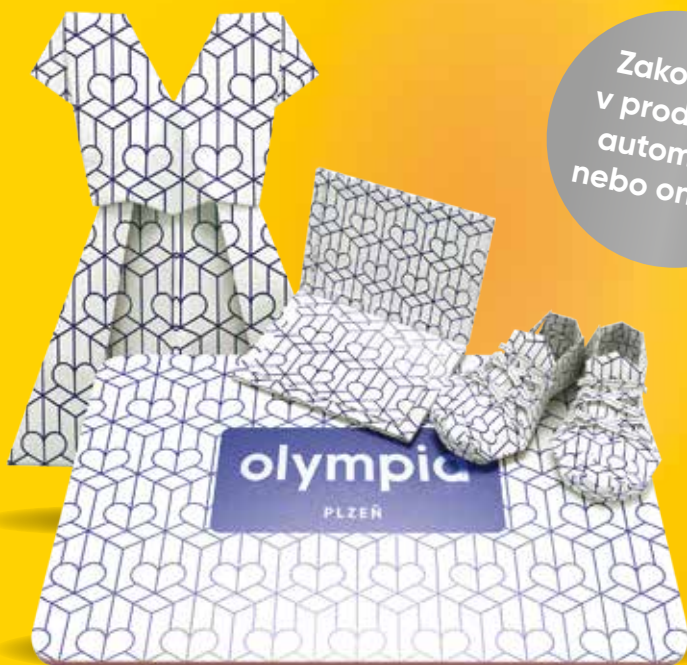
# olympia

PLZEŇ



# DÁRKOOOVÁ KARTA

Složena z nekonečna možností



Dárková karta Olympia je chytrý dárek, který pořídíte rovnou krásně zabalený pro každou příležitost.

Nabijte ji podle uvážení **od 300 do 6 000 Kč** a dárek máte ihned v kapse. Trefíte se do vkusu každého a obdarovaný si tak vybere podle svého přání ze široké nabídky obchodů centra Olympia Plzeň.

